

Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE pour l'exercice 1963.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre, Adjoint aux Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre, Adjoint aux Finances, sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Titre I. — Dépenses ordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1963, afférentes à la Dette publique et énumérées au titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 25 250 482 000 francs.

Art. 2.

Le montant effectif des emprunts que l'Association sans but lucratif « Ligue des Familles nombreuses de Belgique » est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, pour son Fonds des études, est porté de 117 250 000 à 127 250 000 francs.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

RIJKSSCHULDBEGROTING voor het dienstjaar 1963.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister, Adjunkt voor Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister, Adjunkt voor Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Titel I. — Gewone uitgaven.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1963 verbonden en in de titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijksschuld zijn kredieten geopend die de som van 25 250 482 000 frank belopen.

Art. 2.

Het werkelijk bedrag der leningen die de Vereniging zonder winstoogmerken « Bond der Grote Gezinnen van België » gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg, voor zijn Studiefonds, wordt van 117 250 000 op 127 250 000 frank gebracht.

H. — 4-II. 1963.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement du nouvel emprunt de 10 000 000 de francs seront approuvées par Notre Ministre des Finances.

L'intérêt à charge du Trésor.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1962.

De interest- en delgingsvoorwaarden der nieuwe lening van 10 000 000 frank zullen door Onze Minister van Financiën worden goedgekeurd.

De interest is ten laste van de Schatkist.

Gegeven te Brussel, 29 september 1962.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën.

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

De Minister, Adjunkt voor Financiën,

F. TIELEMANS.

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	L I B E L L É S	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
----------	-----------------	---

CHAPITRE PREMIER.

Service de la Dette proprement dite.

PREMIÈRE SECTION. — Rentes et redevances.

101	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	82
102	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300
103	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	28
104	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1 323
105	Rachat des droits de fanal	140

DEUXIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en francs.

106	Dette à 2 ½ %	5 499
107	Dette à 3 % (1 ^{re} série)	17 938
108	Dette à 3 % (2 ^e série)	100 288
109	Dette à 3 % (3 ^e série)	8 514
110	Dette à 3 ½ % de 1937	101 099
111	Dette à 3 ½ % de 1943	162 000
112	Dette à 4 % unifiée (1 ^{re} série)	448 071
113	Dette à 4 % unifiée (2 ^e série)	472 229
114	Dette à 4 % unifiée (3 ^e série) non amortissable. [En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 % (3 ^e série), les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 112 ou 113.]	13 050
115	Emprunt 4 % de la Libération	530 425
116	Emprunt 4 ½ % de 1951 (arrêté royal du 20 octobre 1951)	393 830
»	Emprunt 4 ½ % de 1952 (arrêté royal du 24 mai 1952) (<i>pour mémoire</i>)	—
117	Emprunt 4 ½ %, 1952-1964 (arrêté royal du 18 octobre 1952)	576 756
118	Emprunt 4 ½ %, 1953-1973 (arrêté royal du 12 mai 1953)	292 494
119	Emprunt 4 ½ %, 1953-1968 (arrêté royal du 28 septembre 1953)	454 535
120	Emprunt 4 ½ %, 1954-1972 (arrêté royal du 30 janvier 1954)	705 330
121	Emprunt 4 ¼ %, 1954-1974 (arrêté royal du 10 juin 1954)	462 183
122	Emprunt 4 ¼ %, 1954-1974 (2 ^e série) (arrêté royal du 15 octobre 1954)	613 325
123	Emprunt 4 %, 1955-1975 (arrêté royal du 13 avril 1955)	441 240
124	Emprunt 4 ¼ %, 1956-1971 (arrêté royal du 28 décembre 1955)	380 520
125	Emprunt 4 ¼ %, 1956-1973 de 3 500 000 000 de francs (arrêté royal du 18 juin 1956)	245 000
126	Emprunt 4 ½ %, 1956-1967 (arrêté royal du 5 novembre 1956)	352 800
127	Emprunt 4 ½ %, 1957-1972 (arrêté royal du 14 février 1957)	65 500
128	Emprunt 5 %, 1957-1969 (arrêté royal du 25 mars 1957)	562 575
129	Emprunt 5 %, 1957-1969 (arrêté royal du 19 novembre 1957)	38 851
130	Emprunt 5 %, 1958-1968 (arrêté royal du 9 septembre 1958)	909 088
131	Emprunt 5 %, 1958-1970, de 300 000 000 de francs (arrêté royal du 17 octobre 1958)	35 000
132	Emprunt 4,75 %, 1959-1971 (arrêté royal du 9 janvier 1959)	675 992
133	Emprunt 4,75 %, 1959-1974 (arrêté royal du 1 ^{er} juin 1959)	338 045
134	Emprunt 5 %, 1959-1970 (arrêté royal du 7 septembre 1959)	694 112
135	Emprunt 5,25 %, 1960-1970 (arrêté royal du 26 janvier 1960)	1 124 228
136	Emprunt de 1960, à 5 ou à 10 ans (arrêté royal du 28 mars 1960)	658 985

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
--	---------------	-----------

EERSTE HOOFDSTUK.

Dienst der eigenlijke Schuld.

EERSTE AFDELING. — Renten en jaarrenten.

Rente op naam van Z. D. de prins van Waterloo	101
Rente op naam der Stad Brussel	102
Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	103
Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhorigheden	104
Afkoop van de bakengelden	105

TWEDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in frank.

2 ½ % schuld	106
3 % schuld (1 ^e reeks)	107
3 % schuld (2 ^e reeks)	108
3 % schuld (3 ^e reeks)	109
3 ½ % schuld van 1937	110
3 ½ % schuld van 1943	111
Geünificeerde 4 % schuld (1 ^e reeks)	112
Geünificeerde 4 % schuld (2 ^e reeks)	113
Geünificeerde 4 % schuld (3 ^e reeks) niet aflosbaar. [Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 % schuld (3 ^e reeks) kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 112 of 113 worden overgebracht.]	114
4 % Bevrijdingslening	115
4 ½ % Lening van 1951 (koninklijk besluit van 20 oktober 1951)	116
4 ½ % Lening van 1952 (koninklijk besluit van 24 mei 1952) (<i>pro memorie</i>)	»
4 ½ % Lening, 1952-1964 (koninklijk besluit van 18 oktober 1952)	117
4 ½ % Lening, 1953-1973 (koninklijk besluit van 12 mei 1953)	118
4 ½ % Lening, 1953-1968 (koninklijk besluit van 28 september 1953)	119
4 ½ % Lening, 1954-1972 (koninklijk besluit van 30 januari 1954)	120
4 ¼ % Lening, 1954-1974 (koninklijk besluit van 10 juni 1954)	121
4 ¼ % Lening, 1954-1974 (2 ^e reeks) (koninklijk besluit van 15 oktober 1954)	122
4 % Lening, 1955-1975 (koninklijk besluit van 13 april 1955)	123
4 ¼ % Lening, 1956-1971 (koninklijk besluit van 28 december 1955)	124
4 ¼ % Lening, 1956-1973 groot 3 500 000 000 frank (koninklijk besluit van 18 juni 1956)	125
4 ½ % Lening, 1956-1967 (koninklijk besluit van 5 november 1956)	126
4 ½ % Lening, 1957-1972 (koninklijk besluit van 14 februari 1957)	127
5 % Lening, 1957-1969 (koninklijk besluit van 25 maart 1957)	128
5 % Lening, 1957-1969 (koninklijk besluit van 19 november 1957)	129
5 % Lening, 1958-1968 (koninklijk besluit van 9 september 1958)	130
5 % Lening, 1958-1970, groot 300 000 000 frank (koninklijk besluit van 17 oktober 1958)	131
4,75 % Lening, 1959-1971 (koninklijk besluit van 9 januari 1959)	132
4,75 % Lening, 1959-1974 (koninklijk besluit van 1 juni 1959)	133
5 % Lening, 1959-1970 (koninklijk besluit van 7 september 1959)	134
5,25 % Lening, 1960-1970 (koninklijk besluit van 26 januari 1960)	135
Lening van 1960, met 5 of met 10 jaar looptijd (koninklijk besluit van 28 maart 1960)	136

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
137	Emprunt de 1960 à 5, 10 ou 15 ans (arrêté royal du 9 novembre 1960)	604 196
138	Emprunt 1961-1973 (arrêté royal du 31 mai 1961)	543 024
139	Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs (arrêté royal du 25 septembre 1961)	531 000
140	Emprunt 1962-1982 (arrêté royal du 23 janvier 1962)	637 500
141	Emprunt 1962-1982, 2 ^{me} série (arrêté royal du 1 ^{er} juin 1962)	686 000
142	Service de l'emprunt à 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958)	47 087
143	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959).	51 941
144	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956) ...	51 632
145	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932 (arrêtés royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956)	52 069
146	Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs (arrêtés royaux des 1 ^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958)	76 034
147	Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs (arrêtés royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957)	47 768
148	Emprunt à lots de 2 500 millions de francs, de 1941 (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958)	120 797
149	Emprunt à lots de 1953 de 3 ½ milliards de francs (arrêté royal du 18 février 1953)	248 924
150	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	203 027
151	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge (loi du 10 août 1923) ...	1 145
152	Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire (loi du 18 octobre 1945)	1 204 591
153	Obligations remises à la Caisse d'Epargne et de Retraite en remplacement des obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948)	104 469
154	Dettes 4 ½ % à 10 ans, 1954-1964	141 700
»	Amortissement de la dette consolidée envers la Banque Nationale de Belgique (<i>pour mémoire</i>) ...	—
TROISIEME SECTION. — Bons du Trésor en francs.		
155	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1943, à 5, 10, 15 ou 20 ans	100 047
156	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1949	244
157	Intérêts des certificats de Trésorerie 5 ½ % 1957-1963	251 257
158	Intérêts des certificats de Trésorerie 5 ½ % 1958-1964	410 505
»	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 ½ % 1959-1962 (<i>pour mémoire</i>)	—
159	Certificats de Trésorerie destinés à la couverture de passifs bancaires (arrêtés ministériels des 9 novembre 1957 et 8 avril 1960)	747 889
160	Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux à 3 et 5 ans	74 800
161	Dettes à 5 % 1960-1965	15 000
»	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 ½ % 1960-1962 (<i>pour mémoire</i>)	—
162	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor et certificats de Trésorerie émis au-dessous du taux de remboursement	97 580
QUATRIEME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.		
§ 1. EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.		
163	Emprunt à 3 ½ % de fl. P. B. 48 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937)	20 706
164	Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8 600 000 (arrêté royal du 13 février 1936)	66 693

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
	Lening van 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd (koninklijk besluit van 9 november 1960) ...	137
	Lening 1961-1973 (koninklijk besluit van 31 mei 1961) ...	138
	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank (koninklijk besluit van 25 september 1961) ...	139
	Lening 1962-1982 (koninklijk besluit van 23 januari 1962) ...	140
	Lening 1962-1982, 2 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 1 juni 1962) ...	141
	Dienst van de 4 % lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958) ...	142
	Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959) ...	143
	Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956).	144
	Lotenlening, groot één miljard frank, van 1932 (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956).	145
	Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 000 frank (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958).	146
	Lotenlening van 1938 groot één miljard frank (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957).	147
	Lotenlening van 2 500 miljoen frank, van 1941 (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958).	148
	Lotenlening van 1953 groot 3 ½ miljard frank (koninklijk besluit van 18 februari 1953) ...	149
	Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926.	150
	Rente en aflossingsdienst van de 4 % obligaties uitgegeven door de naamloze vennootschap « Lloyd Royal Belge » waarvan de last door de Belgische Staat overgenomen werd (wet van 10 augustus 1923).	151
	Muntsaneringslening 3 ½ % (wet van 18 oktober 1945) ...	152
	Obligaties afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van de obligaties van de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent dd. 9 september 1948).	153
	4 ½ % schuld met 10 jaar looptijd, 1954-1964 ...	154
	Aflossing van de geconsolideerde schuld tegenover de Nationale Bank van België (<i>pro memorie</i>).	»
DERDE AFDELING. — Schatkistbiljetten in frank.		
	Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1943, met 5, 10, 15 of 20 jaar looptijd ...	155
	Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1949 ...	156
	Rente van de 5 ½ % Schatkistcertificaten 1957-1963 ...	157
	Rente van de 5 ½ % Schatkistcertificaten 1958-1964 ...	158
	Rente van de 4 ½ % Schatkistcertificaten 1959-1962 (<i>pro memorie</i>) ...	»
	Schatkistcertificaten bestemd tot dekking van bankpassiva (ministeriële besluiten van 9 november 1957 en 8 april 1960).	159
	Rente van de speciale Schatkistcertificaten met 3 en 5 jaar looptijd ...	160
	5 % schuld 1960-1965	161
	Rente van de 4 ½ % Schatkistcertificaten 1960-1962 (<i>pro memorie</i>) ...	»
	Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten en Schatkistcertificaten uitgegeven beneden de voet van terugbetaling.	162
VIERDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in buitenlandse munten.		
§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LENINGEN.		
	Lening 3 ½ % van 48 000 000 N. Gulden (wet en koninklijk besluit van 29 april 1937) ...	163
	4 % conversielening 1936 van £ 8 600 000 (koninklijk besluit van 13 februari 1936) ...	164

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
165	Emprunt extérieur 2 ½ % de \$ 55 000 000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1945)	120 376
166	Emprunt extérieur de \$ 45 000 000 (arrêté du Régent du 28 novembre 1945)	168 396
167	Crédit de \$ Can. 100 000 000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1946)	152 343
168	Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains	28 809
169	Emprunt 4,25 % de \$ 16 000 000 (arrêté du Régent du 19 février 1949)	63 788
170	Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949)	116 900
171	Emprunt 2,50 % de \$ 1 778 000 (arrêté royal du 22 novembre 1950)	5 077
172	Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000 (arrêté royal du 13 août 1951)	53 437
173	Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951)	122 307
174	Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 28 juin 1954)	52 500
175	Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955)	103 250
176	Obligations 4 % à 10 ans amortissables, de \$ 15 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1954) ...	163 405
177	Emprunt 4 ½ % de \$ 20 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1954)	46 620
178	Emprunt 5 ½ % 1957 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957)	232 281
179	Emprunt 5 ¾ % 1957 de \$ 10 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957)	76 619
180	Emprunt 5 ¾ % 1959-1974 de \$ 22 250 000 (arrêté royal du 16 avril 1959)	66 150
181	Emprunt 4 ½ % de 1960, de 50 000 000 de francs suisses (arrêté royal du 16 février 1960) ...	26 325
182	Emprunt extérieur 4 ¾ % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961)	49 875
183	Emprunt 5 ½ % 1961-1976 de \$ 25 000 000 (arrêté royal du 28 novembre 1961)	69 300
184	Emprunt 5 ¾ % 1962-1977 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 27 mars 1962)	79 380
§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.		
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)	—
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)	—
»	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres, du 11 août 1931 (<i>pour mémoire</i>) ...	—
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (<i>pour mémoire</i>) ...	—
CINQUIÈME SECTION. — Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères.		
185	Emprunt extérieur 4 % 1952 de 50 000 000 de francs suisses (arrêté royal du 14 novembre 1952).	23 400
186	Bons du Trésor d'ensemble D.M. 320 000 000	5 694
187	Bons du Trésor 5 ¾ % 1959-1974 de D.M. 6 millions et \$ 1 million (arrêté royal du 18 mars 1959)	6 647
188	Bons du Trésor à moyen terme d'ensemble \$ 8 600 000 et D.M. 11 000 000	28 783
189	Bons du Trésor d'ensemble D.M. 200 000 000	65 088
190	SIXIÈME SECTION. — Intérêts, amortissements et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	2 062 000
SEPTIÈME SECTION. — Annuités diverses et autres charges.		
191	Charges de l'emprunt 4 ¾ % 1955-1965 du « Fonds des routes 1955-1969 »	188 750
192	Charges de l'emprunt 5 % 1957-1967 du « Fonds des routes 1955-1969 »	157 188
193	Charges de l'emprunt 5 ½ % 1958-1965 du « Fonds des routes 1955-1969 »	110 000

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
Buitenlandse 2 ½ % lening van \$ 55 000 000 (besluit van de Regent van 16 november 1945) ...		165
Buitenlandse lening van \$ 45 000 000 (besluit van de Regent van 28 november 1945) ...		166
Krediet van Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 juni 1946).		167
Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het Akkoord van 25 september 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.		168
4,25 % lening groot \$ 16 000 000 (besluit van de Regent van 19 februari 1949) ...		169
2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949) ...		170
2,50 % lening groot \$ 1 778 000 (koninklijk besluit van 22 november 1950) ...		171
3,25 % lening groot \$ 15 500 000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951) ...		172
4,50 % lening groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 19 november 1951) ...		173
3,75 % buitenlandse lening 1954 van fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954) ...		174
3,75 % buitenlandse lening 1955 van fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955) ...		175
4 % aflosbare obligaties, groot \$ 15 000 000, met 10 jaar looptijd (koninklijk besluit van 13 december 1954).		176
4 ½ % lening groot \$ 20 000 000 (koninklijk besluit van 13 december 1954) ...		177
5 ½ % lening 1957 van \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 9 september 1957) ...		178
5 ¾ % lening 1957 van \$ 10 000 000 (koninklijk besluit van 9 september 1957) ...		179
5 ¼ % lening 1959-1974 van \$ 22 250 000 (koninklijk besluit van 16 april 1959) ...		180
4 ½ % lening van 1960, van 50 000 000 Zwitserse frank (koninklijk besluit van 16 februari 1960).		181
4 ¾ % buitenlandse lening 1961 groot fl. 75 000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961) ...		182
5 ½ % lening 1961-1976 groot \$ 25 000 000 (koninklijk besluit van 28 november 1961) ...		183
5 ¼ % lening 1962-1977 groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 27 maart 1962) ...		184
§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.		
Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (<i>pro memorie</i>).		»
Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden na de wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (<i>pro memorie</i>).		»
Annuïteit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (<i>pro memorie</i>).		»
Rente en aflossing van de 5 % obligaties groot nominaal £ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wederopbouw (<i>pro memorie</i>).		»
VIJFDE AFDELING. — Schatkistbons luidend in buitenlandse munten.		
Buitenlandse 4 % lening 1952 groot 50 000 000 Zwitserse frank (koninklijk besluit van 14 november 1952).		185
Schatkistbons samen groot D.M. 320 000 000 ...		186
5 ¼ % Schatkistbons 1959-1974 van D.M. 6 miljoen en \$ 1 miljoen (koninklijk besluit van 18 maart 1959).		187
Schatkistbons op halflange termijn samen groot \$ 8 600 000 en D.M. 11 000 000 ...		188
Schatkistbons samen groot D.M. 200 000 000 ...		189
ZESDE AFDELING. — Rente, aflossing en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de vorige artikelen werden voorzien.		190
ZEVENDE AFDELING. — Diverse annuïteiten en andere lasten.		
Lasten van de 4 ¼ % lening 1955-1965 van het «Wegenfonds 1955-1969» ...		191
Lasten van de 5 % lening 1957-1967 van het «Wegenfonds 1955-1969» ...		192
Lasten van de 5 ½ % lening 1958-1965 van het «Wegenfonds 1955-1969» ...		193

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
194	Charges de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du « Fonds des routes 1955-1969 »	206 250
195	Charges de l'emprunt 5 ¾ % 1960-1975 de D.M. 60 000 000 du « Fonds des Routes 1955-1969 » (arrêté royal du 24 décembre 1959)	43 812
196	Charges de l'emprunt 5 ¾ % 1960-1975 de D.M. 60 000 000 du « Fonds des Routes 1955-1969 » (arrêté royal du 12 janvier 1960)	43 815
197	Charges de l'emprunt 1961-1981 de 2 ½ milliards de francs du « Fonds des Routes 1955-1969 » (arrêté royal du 4 décembre 1961)	222 250
198	Charges de l'emprunt 1962-1982 de 2 ½ milliards de francs du « Fonds des Routes 1955-1969 » (arrêté royal du 14 septembre 1962)	211 000
199	Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu de la loi du 7 juillet 1954	131 313
200	Charges de l'emprunt 4 % 1955-1975 de 1 500 millions de francs émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu de la loi du 28 juin 1955	101 120
201	Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu des lois du 28 juin 1955 et du 21 février 1956	72 938
202	Charges de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de l'article 16 de la loi de finances du 28 décembre 1960	205 625
203	Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer	2 224
204	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930 ...	2 500
205	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	28 000
206	Annuité fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations mari- times de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	350
207	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois)	1 170
208	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés, avec ou sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distributions d'Eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	180 000
209	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	13 149
210	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	161 965
211	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt que la Société nationale de la Petite Propriété terrienne a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, suivant la loi du 29 mars 1949	1 538
212	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes (arrêté-loi du 14 février 1946, lois des 19 mars 1953, 28 décembre 1954, 12 mars 1955, 29 mars 1956, 30 mars 1957, 24 avril 1958, 24 mars 1959, 15 mars 1960 et 22 février 1961) ...	3 460
213	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922 et article 9 de la loi du 4 mai 1960	1 310
214	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Inter- communale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (loi du 16 mars 1931)	9 842
215	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14 709
216	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique, du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17 736

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
	Lasten van de 4.75 % lening 1959-1971 van het « Wegenfonds 1955-1969 »	194
	Lasten van de 5 ¾ % lening 1960-1975 groot D.M. 60 000 000 van het « Wegenfonds 1955-1969 » (koninklijk besluit van 24 december 1959).	195
	Lasten van de 5 ¾ % lening 1960-1975 groot D.M. 60 000 000 van het « Wegenfonds 1955-1969 » (koninklijk besluit van 12 januari 1960).	196
	Lasten van de lening 1961-1981 groot 2 ½ miljard frank van het « Wegenfonds 1955-1969 » (koninklijk besluit van 4 december 1961).	197
	Lasten van de lening 1962-1982 groot 2 ½ miljard frank van het « Wegenfonds 1955-1969 » (koninklijk besluit van 14 september 1962).	198
	Lasten van de krachtens de wet van 7 juli 1954 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.	199
	Lasten van de 4 % lening 1955-1975 van 1 500 miljoen frank door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens de wet van 28 juni 1955 uitgegeven.	200
	Lasten van de krachtens de wetten van 28 juni 1955 en 21 februari 1956 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.	201
	Lasten van de lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens artikel 16 van de financiewet van 28 december 1960 uitgegeven.	202
	Annuitelten te betalen uit hoofde van naasting door de Staat van spoorwegconcessiën	203
	Sommen af te dragen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.	204
	Annuitelten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuitelten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).	205
	Vaste annuïteit tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaarten en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	206
	Aandeel van de Staat in de lasten van de leningen der « Compagnie Intercommunale bruxelloise des Eaux » (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand).	207
	Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegeane leningen.	208
	Rente- en aflossingsdienst van de lening groot 304 miljoen frank door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938).	209
	Rente- en aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd, onder 's Rijks waarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949).	210
	Rente- en aflossingsdienst van de lening welke de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landelgendom gemachtigd werd uit te geven onder 's Rijks waarborg, volgens de wet van 29 maart 1949.	211
	Rente- en aflossingsdienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegeane leningen (besluitwet van 14 februari 1946, wetten van 19 maart 1953, 28 december 1954, 12 maart 1955, 29 maart 1956, 30 maart 1957, 24 april 1958, 24 maart 1959, 15 maart 1960 en 22 februari 1961).	212
	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schone Kunsten te Brussel », als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 augustus 1922 en artikel 9 van de wet van 4 mei 1960 uitgegeven lening.	213
	Deelneming van de Staat in de financiële dienst van de leningen aangegeaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd de dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (wet van 16 maart 1931).	214
	Annuïteit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.	215
	Annuïteit op 15 mei van elk jaar tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit de oorlog, tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.	216

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
217	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7 000
218	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14)	15 418
219	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1975 inclusivement, par l'entremise du Crédit Communal de Belgique, en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948)	10 290
»	Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien (arrêté-loi du 25 octobre 1934) (<i>pour mémoire</i>)	—
220	Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	1 000
221	Paiement de coupons prescrits afférents à des obligations de la Dette publique et que les porteurs ont été dans l'impossibilité d'encaisser avant la prescription par le fait de l'administration.	10
222	Subside au Fonds des Combattants (loi du 10 août 1921)	25 000

HUITIEME SECTION. — Frais du service des diverses dettes et annuités.

223	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société nationale de Crédit à l'Industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (paiement des intérêts, amortissement, contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.); frais afférents aux négociations concernant l'émission d'emprunts, frais de visa et de vérification par la Trésorerie des titres émis avec la garantie de l'Etat	25 000
-----	---	--------

Total pour le chapitre I

CHAPITRE II.

Intérêts sur cautionnements et consignations.

224	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936	
-----	---	--

Total du Titre I : Dépenses ordinaires de la Dette Publique

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
	Annuitéit op 15 mei van elk jaar tot en met 1992 te betalen, door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.	217
	Annuitéit op 15 mei van elk jaar tot en met 1986, te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeffecten uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14).	218
	Annuitéit per vierde, in het begin van elk kwartaal, door tussenkomst van het Gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank der leningen aangegaan door de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 februari 1948).	219
	Gegarandeerde conversielening 1934-1959 van de Oostenrijkse Regering (besluitwet van 25 oktober 1934) (<i>pro memorie</i>).	»
	Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en de Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	220
	Betaling van de verjaarde coupons van obligaties van de Rijksschuld, die vóór de verjaring door de houders niet konden verzilverd worden om reden van ambtsdaden.	221
	Subsidie aan het Strijdersfonds (wet van 10 augustus 1921)	222
	ACHTSTE AFDELING. — Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteten.	
	Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteten, alsmede voor deze betreffende leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (betaling van de rente, aflossing, controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van effecten, enz.); kosten in verband met de onderhandelingen in zake uitgifte van leningen, kosten van visa en controle door de Thesaurie van met waarborg van de Staat uitgegeven effecten.	223
25 223 482	Totaal voor hoofdstuk I.	
	HOOFDSTUK II.	
	Rente op borgtochten en consignatiën.	
27 000	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 mei 1936.	224
25 250 482	Totaal van Titel I : Gewone uitgaven van de Rijksschuld.	

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen	Autorisations 1962 — Machtigingen 1962	Autorisations nouvelles 1963 — Nieuwe machtigingen 1963
		3	4	5	6	7
1	2					

CHAPITRE I.

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE.

61-401 Remboursement au 15 novembre 1961 d'obligations de
l'emprunt 4 $\frac{1}{2}$ % de 1951 (pour mémoire)

Totaux du titre II : Dépenses extraordinaires
de la Dette Publique

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 29 septembre 1962.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances.

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances.

F. TIELEMANS.

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					T E K S T E N	Art.
Plafond nouveau — <i>Nieuw plafon</i>	Dépenses antérieures — <i>Vroegere uitgaven</i>	Autorisations 1962 — <i>Machtigingen 1962</i>	Autorisations nouvelles 1963 — <i>Nieuwe machtigingen 1963</i>	Plafond nouveau — <i>Nieuw plafon</i>		
8	9	10	11	12	13	14

HOOFDSTUK I.
DIENST DER RIJKSSCHULD.

—	—	500 000	—	500 000	Terugbetaling op 15 november 1961 van obligaties van 61-401 de 4 ½ % lening 1951 (<i>pro memorie</i>).
		500 000	—		Totalen van titel II: Buitengewone uitgaven van de Rijksschuld.

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 29 september 1962.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Financiën,
A. DEQUAE.

De Minister, Adjunkt voor Financiën,
F. TIELEMANS.

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES

CHAPITRE PREMIER.

Service de la Dette proprement dite.

PREMIÈRE SECTION

Rentes et redevances.

		Amortissement — Amortisation			Total par dette
		Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld
101	Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de S.G. le prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 4 janvier 1902 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1963)	»	»	»	»
102	Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la Ville de Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1842 (semestres au 1 ^{er} juillet 1963 et au 1 ^{er} janvier 1964)	»	»	»	»
103	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	»	»	»	»
	Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.				
104	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances (art. 20 et 23 du dit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1 ^{er} de celle du 8 mars 1902) ...	»	»	»	»
105	Rachat des droits de fanal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité	»	»	»	»

DEUXIÈME SECTION

Dettes à long terme exprimées en francs.

106	Dette à 2 ½ % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842: intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} juillet 1963 et au 1 ^{er} janvier 1964 sur un capital de F 219 959 631,74)	5 499	»	»	5 499
-----	--	-------	---	---	-------

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

EERSTE HOOFDSTUK.

Dienst der eigenlijke Schuld.

EERSTE AFDELING

Renten en jaarrenten.

				Termijnen van de krachtens koninklijk besluit van 3 juni 1817 en verdragen van 7 juni 1872, 17 december 1896 en 4 januari 1902, ten name van Z. D. de prins van Waterloo in het Grootboek geschreven rente zonder vermelding van kapitaal (semesters op 1 mei en op 1 november 1963).	101
82	82 82	»	»		
				Termijnen van renten ingeschreven op het Grootboek, gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 december 1842 (semesters op 1 juli 1963 en op 1 januari 1964).	102
300	300 300	»	»		
				3 % jaarrente als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en van 17 maart 1936).	103
28	28 33	»	»		
				Jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 november 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 oktober 1879, van 29 juni 1895 en van 8 maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 29 april 1880, van 11 september 1895 en van 24 mei 1902.	
				Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhorigheden (art. 20 en 23 van gemeld Verdrag en art. 10 van de Overeenkomst van 31 oktober 1879, art. 12 van die van 29 juni 1895 en art. 1 van die van 8 maart 1902).	104
1 323	1 323 1 306	»	»		
				Afkoop van de bakengelden vermeld in § 2 van artikel 18 van hetzelfde Verdrag.	105
140	140 138	»	»		

TWEEDE AFDELING.

Schulden op lange termijn, luidend in frank.

				2 ½ % schuld voortvloeiend uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842 : renten van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 juli 1963 en op 1 januari 1964 op een kapitaal van F 219 959 631,74).	106
5 499	5 499 5 499	»	»		

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES			
		Amortissement — Amortissable			
		Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — <i>KREDIETEN</i> aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses</i> probables pour l'exercice 1961 — <i>KREDIETEN</i> verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke</i> uitgaven voor het dienstjaar 1961	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
17 938	17 938 17 938	»	»	3 % <i>Schuld, 1^e reeks :</i> Rente 3 % op het kapitaal van 153 727 275 frank in omloop op 31 maart 1962 (semesters op 1 juli 1963 en op 1 januari 1964).	1 ^o	107
				<i>Amortisation (zelfde semesters) :</i> a) Dotatie van 0,30 % op het kapitaal van 543 565 875 frank, uitgegeven vóór 31 maart 1962, na aftrekking van een kapitaal van 3 644 600 frank, afbetaald ter uitvoering van de wet van 6 maart 1897. b) Rente 3 % op het kapitaal van 389 838 600 frank, afgelost op 31 maart 1962, na aftrek- king van een kapitaal van 3 644 600 frank hierboven vermeld.	2 ^o	
100 288	100 288 100 288	»	»	3 % <i>Schuld, 2^e reeks :</i> Rente 3 % op het kapitaal van 883 412 350 frank in omloop op 31 maart 1962 (semesters op 1 mei en 1 november 1963).	1 ^o	108
				<i>Amortisation (zelfde semesters) :</i> a) Dotatie van 0,30 % op het kapitaal van F 3 039 023 682,22, vóór 31 maart 1962 uit- gegeven, na aftrekking van een kapitaal van 724 500 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 maart 1897. b) Rente 3 % op het kapitaal van F 2 155 611 332,22, afgelost op 31 maart 1962, na aftrekking van bovengemeld kapi- taal van 724 500 frank.	2 ^o	
8 514	8 514 8 514	»	»	3 % <i>Schuld, 3^e reeks :</i> Rente 3 % op het kapitaal van 65 335 500 frank, in omloop op 31 maart 1962 (semesters op 1 februari en op 1 augustus 1963).	1 ^o	109
				<i>Amortisation (zelfde semesters) :</i> a) Dotatie van 0,30 % op het kapitaal van 257 987 800 frank, uitgegeven vóór 31 maart 1962, na aftrekking van een kapitaal van 2 576 200 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 maart 1897. b) Rente 3 % op het kapitaal van 192 652 300 frank, afgelost op 31 maart 1962, na aftrek- king van bovengemeld kapitaal van 2 576 200 frank.	2 ^o	
101 099	101 099 101 099	»	»	3 ½ % <i>Schuld van 1937 :</i> Rente 3 ½ % op het nominaal kapitaal van 1 933 217 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag 1 maart 1963).	1 ^o	110
				<i>Amortisation :</i> a) Dotatie van 0,50 % op het primitief op 31 maart 1962 uitgegeven nominaal kapi- taal van 2 527 451 000 frank. b) Rente 3 ½ % op het op 31 maart 1962 afbetaald kapitaal van 594 234 000 frank.	2 ^o	

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles		Littéra des développements		DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES			
				Amortissement — Amortisatie			
				Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
				Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld
Dette à 3 ½ % de 1943 :							
111	1 ^o	Intérêts à 3 ½ % sur le capital nominal de 2 427 149 000 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 15 avril 1963)		84 950	»	»	162 000
	2 ^o	Amortissement :					
	a)	Dotation de 1 % sur le capital nominal de 3 600 000 000 de francs émis primitivement au 31 mars 1962		»	»	36 000	
	b)	Intérêts à 3 ½ % sur le capital de 1 172 851 000 francs amorti au 31 mars 1962		»	41 050	»	
Dette 4 % unifiée, 1 ^{re} série :							
112	1 ^o	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de F 5 189 083 877,50 en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 1 ^{er} février 1963)		207 564	»	»	448 071
	2 ^o	Amortissement :					
	a)	Dotation de 1 % sur le capital nominal de F 8 961 404 877,50 émis primitivement au 31 mars 1962, déduction faite du capital de 174 044 500 francs converti en dette 4 % unifiée, 3 ^e série, non amortissable ...		»	»	89 614	
	b)	Intérêts à 4 % sur le capital de 3 772 321 000 francs amorti au 31 mars 1962		»	150 893	»	
Dette 4 % unifiée, 2 ^e série :							
113	1 ^o	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 5 508 877 925 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 1 ^{er} août 1963)		220 356	»	»	472 229
	2 ^o	Amortissement :					
	a)	Dotation de 1 % sur le capital nominal de 9 444 560 925 francs émis primitivement au 31 mars 1962, déduction faite du capital de 152 204 000 francs, converti en dette 4 % unifiée, 3 ^e série, non amortissable ...		»	»	94 446	
	b)	Intérêts à 4 % sur le capital de 3 935 683 000 francs amorti au 31 mars 1962		»	157 427	»	
Dette 4 % unifiée (3 ^e série) non amortissable :							
114	(En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 %, 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 112 ou 113.)						
	Intérêts : Arrérages à 4 % sur le capital de 326 248 500 francs inscrit au Grand Livre de la Dette publique en exécution de l'arrêté royal du 26 mars 1936, n° 267 (échéances des 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1963)						
				13 050	»	»	13 050

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
162 000	162 000 162 000	»	»	3 ½ % Schuld van 1943 : Rente 3 ½ % op het nominaal kapitaal van 2 427 149 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag 15 april 1963). Amortisatie : a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 maart 1962 uitgegeven nominaal kapi- taal van 3 600 000 000 frank. b) Rente 3 ½ % op het op 31 maart 1962 afbetaalde kapitaal van 1 172 851 000 frank.	1° 2°	111
448 071	447 806 447 509	265	»	Geïnificeerde 4 % Schuld, 1° reeks : Rente 4 % op het nominaal kapitaal van F 5 189 083 877,50 in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag 1 februari 1963). Amortisatie : a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 maart 1962 uitgegeven nominaal kapi- taal van F 8 961 404 877,50, na aftrekking van het in niet aflosbare geïnificeerde 4 % Schuld, 3° reeks, omgezette kapitaal van 174 044 500 frank. b) Rente 4 % op het op 31 maart 1962 afbe- taalde kapitaal van 3 772 321 000 frank.	1° 2°	112
472 229	471 849 472 001	380	»	Geïnificeerde 4 % Schuld, 2° reeks : Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 5 508 877 925 frank, in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag 1 augustus 1963). Amortisatie : a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 maart 1962 uitgegeven nominaal kapi- taal van 9 444 560 925 frank, na aftrekking van het in niet aflosbare geïnificeerde 4 % Schuld, 3° reeks, omgezette kapitaal van 152 204 000 frank. b) Rente 4 % op het op 31 maart 1962 afbe- taalde kapitaal van 3 935 683 000 frank.	1° 2°	113
13 050	13 387 13 219	»	337	Geïnificeerde 4 % schuld (3° reeks) niet aflos- baar : (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 % schuld, 3° reeks, kunnen de met de rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikelen 112 of 113 worden overgebracht). Rente : Rente 4 % op het kapitaal van 326 248 500 frank ingeschreven in het Grootboek der Staatsschuld, ter uitvoering van het kontin- lijk besluit van 26 maart 1936, n° 267 (ver- valdagen : 1 februari en 1 augustus 1963).		114

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i> —	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i> —	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i> —	
115	1 ^o	<i>Emprunt 4 % de la Libération :</i>				
		Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 7 874 004 000 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 15 novembre 1963)	314 961	»	»	
		2 ^o Amortissement :				
		a) Dotation fixe de 1 % sur le capital nominal de 10 608 485 000 francs émis primitivement au 31 mars 1962	»	»	106 085	530 425
116	2 ^o	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 2 734 481 000 francs amorti au 31 mars 1962	»	109 379	»	
		<i>Emprunt 4 ½ % de 1951 :</i>				
		1 ^o Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 1 555 101 000 francs en circulation au 15 novembre 1963	69 980	»	»	
117	2 ^o	Amortissement :				
		Remboursement à 102 % le 15 novembre 1963 d'un capital nominal de 317 500 000 francs par tirage au sort	»	»	323 850	393 830
		<i>Emprunt 4 ½ % de 1952 (pour mémoire)</i>	»	»	»	»
		<i>Emprunt 4 ½ % 1952-1964 :</i>				
118	1 ^o	Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 5 772 000 000 francs en circulation au 1 ^{er} décembre 1963	259 740	»	»	
		2 ^o Amortissement :				
		Remboursement à 102 %, le 1 ^{er} décembre 1963, d'un capital nominal de 310 800 000 francs par tirage au sort	»	»	317 016	576 756
119	1 ^o	<i>Emprunt 4 ½ % 1953-1973 :</i>				
		Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 3 027 700 000 francs en circulation au 1 ^{er} juin 1963	136 247	»	»	
		2 ^o Amortissement :				
120	2 ^o	Remboursement à 101 %, le 1 ^{er} juin 1963, d'un capital nominal de 154 700 000 francs par tirage au sort	»	»	156 247	292 494

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — <i>KREDIETEN</i> <i>aangevraagd voor</i> <i>het dienstjaar 1963</i>	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses</i> <i>probables pour</i> <i>l'exercice 1961</i> — <i>KREDIETEN</i> <i>verleend voor het</i> <i>dienstjaar 1962</i> <i>Waarschijnlijke</i> <i>uitgaven voor het</i> <i>dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
530 425	530 425 530 425	»	»	4 % <i>Bevrijdingslening</i> : Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 7 874 004 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag 15 november 1963).	1 ^o	115
				Aflossing : a) Vaste dotatie van 1 % op het primitief op 31 maart 1962 uitgegeven nominaal kapitaal van 10 608 485 000 frank; b) Rente 4 % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 2 734 481 000 frank.	2 ^o	
393 830	404 943 474 663	»	11 113	4 ½ % <i>Lening van 1951</i> : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 1 555 101 000 frank in omloop op 15 november 1963.	1 ^o	116
				Aflossing : Terugbetaling tegen 102 %, bij uitloting, op 15 november 1963, van een nominaal kapitaal van 317 500 000 frank.	2 ^o	
»	224 226 514 144	»	224 226	4 ½ % <i>Lening van 1952</i> (pro memorie)	»	»
576 756	590 742 604 728	»	13 986	4 ½ % <i>Lening 1952-1964</i> : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 5 772 000 000 frank in omloop op 1 december 1963.	1 ^o	117
				Aflossing : Terugbetaling tegen 102 %, bij uitloting, op 1 december 1963, van een nominaal kapitaal van 310 800 000 frank.	2 ^o	
292 494	299 455 306 417	»	6 961	4 ½ % <i>Lening 1953-1973</i> : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 3 027 700 000 frank in omloop op 1 juni 1963.	1 ^o	118
				Aflossing : Terugbetaling tegen 101 %, bij uitloting, op 1 juni 1963, van een nominaal kapitaal van 154 700 000 frank.	2 ^o	

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisation			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Intérêts du capital amorti — Rente van het afgelost kapitaal	Dotations de l'amortissement — Dotatie van de delging	
119	1°	Emprunt 4 ½ % 1953-1968 :				
		Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 4 723 000 000 de francs en circulation au 15 octobre 1963 ...	212 535	»	»	454 535
		2° Amortissement :				
120	1°	Remboursement au pair, le 15 octobre 1963, d'un capital nominal de 242 000 000 de francs par tirage au sort ...	»	»	242 000	
		Emprunt 4 ½ % 1954-1972 :				
		Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 9 210 000 000 de francs en circulation au 18 février 1963 ...	414 450	»	»	705 330
121	2°	Amortissement :				
		Remboursement à 101 %, le 18 février 1963, d'un capital nominal de 288 000 000 de francs par tirage au sort ...	»	»	290 880	
		Emprunt 4,25 % 1954-1974 :				
		Intérêts :				
122	1°	4,25 % sur le capital nominal de 5 005 000 000 de francs en circulation au 5 juillet 1963 ...	212 713	»	»	462 183
		2° Amortissement :				
		Remboursement à 101 %, le 5 juillet 1963, d'un capital nominal de 247 000 000 de francs par tirage au sort ...	»	»	249 470	
		Emprunt 4,25 % 1954-1974, 2° série :				
123	1°	Intérêts :				
		4,25 % sur le capital nominal de 6 690 000 000 de francs en circulation au 5 novembre 1963.	284 325	»	»	613 325
		2° Amortissement :				
		Remboursement au pair, le 5 novembre 1963, d'un capital nominal de 329 000 000 de francs par tirage au sort ...	»	»	329 000	
123	1°	Emprunt 4 % 1955-1975 :				
		Intérêts :				
		4 % sur le capital nominal de 5 156 000 000 de francs en circulation au 25 avril 1963 ...	206 240	»	»	441 240
		2° Amortissement :				
123	1°	Remboursement au pair, le 25 avril 1963, d'un capital nominal de 235 000 000 de francs par tirage au sort ...	»	»	235 000	

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
454 535	465 425 476 315	»	10 890	4 ½ % Lening 1953-1968 : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 4 mil- jard 723 000 000 frank in omloop op 15 okto- ber 1963. Aflossing : Terugbetaling a pari, bij uitloting op 15 okto- ber 1963, van een nominaal kapitaal van 242 000 000 frank.	1° 2°	119
705 330	718 290 731 250	»	12 960	4 ½ % Lening 1954-1972 : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 9 mil- jard 210 000 000 frank in omloop op 18 fe- bruari 1963. Aflossing : Terugbetaling tegen 101 %, bij uitloting, op 18 februari 1963, van een nominaal kapitaal van 288 000 000 frank.	1° 2°	120
462 183	462 155 461 703	28	»	4,25 % Lening 1954-1974 : Rente : 4,25 % op het nominaal kapitaal van 5 mil- jard 005 000 000 frank in omloop op 5 juli 1963. Aflossing : Terugbetaling tegen 101 %, bij uitloting, op 5 juli 1963, van een nominaal kapitaal van 247 000 000 frank.	1° 2°	121
613 325	612 713 612 548	612	»	4,25 % Lening 1954-1974, 2° reeks : Rente : 4,25 % op het nominaal kapitaal van 6 mil- jard 690 000 000 frank in omloop op 5 novem- ber 1963. Aflossing : Terugbetaling a pari, bij uitloting, op 5 novem- ber 1963, van een nominaal kapitaal van 329 000 000 frank.	1° 2°	122
441 240	441 280 440 960	»	40	4 % Lening 1955-1975 : Rente : 4 % op het nominaal kapitaal van 5 156 000 000 frank, in omloop op 25 april 1963. Aflossing : Terugbetaling a pari, bij uitloting op 25 april 1963, van een nominaal kapitaal van 235 mil- joen frank.	1° 2°	123

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			
			Intérêts du capital en circulation — Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Intérêts du capital amorti — Rente van het afgelost kapitaal	Dotations de l'amortissement — Dotatie van de delging	Total par dette — Totaal per schuld
124	1°	Emprunt 4 ¼ % 1956-1971 :				
		Intérêts :				
		4 ¼ % sur le capital de 4 333 024 000 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 15 janvier 1963)	184 154	»	»	
		Amortissement :				
125	2°	a) Dotation fixe de 2,75 % sur le capital nominal de 5 436 millions de francs émis	»	»	149 490	380 520
		b) Intérêts à 4 ¼ % sur le capital de 1 102 976 000 francs amorti au 31 mars 1962.	»	46 876	»	
		Emprunt 4 ¼ % 1956-1973 de 3 500 000 000 de francs :				
		Intérêts :				
126	1°	4 ½ % sur le capital nominal de 2 832 297 000 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 1 ^{er} juillet 1963)	120 373	»	»	
		Amortissement :				
		a) Dotation fixe de 2,75 % sur le capital de 3 500 000 000 de francs émis	»	»	96 250	245 000
		b) Intérêts à 4 ½ % sur le capital de 667 703 000 francs amorti au 31 mars 1962	»	28 377	»	
127	2°	Emprunt 4 ½ % 1956-1967 :				
		Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital de 3 802 884 000 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 16 mai 1963)	171 130	»	»	
		Amortissement :				
128	1°	a) Dotation fixe de 3 % sur le capital de 4 704 millions de francs émis	»	»	141 120	352 800
		b) Intérêts à 4 ½ % sur le capital de 901 116 000 francs amorti au 31 mars 1962	»	40 550	»	
		Emprunt 4 ½ % 1957-1972 :				
		Intérêts :				
129	2°	4 ½ % sur le capital nominal de 500 000 000 de francs en circulation au 15 février 1963	22 500	»	»	
		Amortissement :				
		Dotation selon tableau d'amortissement; rachats au-dessous du pair possible à partir du 15 février 1963	»	»	43 000	65 500
		Emprunt 5 % 1957-1969 :				
130	1°	Intérêts :				
		5 % sur le capital nominal de 6 447 720 000 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 10 avril 1963)	322 386	»	»	
		Amortissement :				
		a) Dotation fixe de 2,50 % sur le capital nominal émis de 7 501 millions de francs	»	»	187 525	562 575
131	2°	b) Intérêts à 5 % sur le capital de 1 053 280 000 francs amorti au 31 mars 1962	»	52 664	»	
		Emprunt 5 % 1957-1969 de 300 millions de francs :				
		Intérêts :				
		5 % sur le capital de 224 810 000 francs, en circulation au 19 novembre 1963	11 241	»	»	
132	1°	Amortissement :				
		Remboursement au pair, le 19 novembre 1963, d'un capital nominal de 27 610 000 francs	»	»	27 610	38 851
		Emprunt 5 % 1958-1968 :				
		Intérêts :				
133	2°	5 % sur le capital nominal de 10 062 690 000 francs en circulation au 22 septembre 1963	503 135	»	»	
		Amortissement :				
		a) Dotation fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 10 695 148 000 francs	»	»	374 330	909 088
		b) Intérêts à 5 % sur le capital de 632 458 000 francs amorti au 31 mars 1962	»	31 623	»	

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 Dépenses probables pour l'exercice 1961 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
380 520	380 520 380 520	»	»	4 ¼ % Lening 1956-1971 : Rente : 4 ¼ % op het kapitaal van 4 333 024 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag 15 januari 1963). Aflossing : a) Vaste dotatie van 2,75 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 5 436 miljoen frank; b) Rente tegen 4 ¼ % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 1 102 976 000 frank. 4 ¼ % Lening 1956-1973 van 3 500 000 000 frank. Rente : 4 ¼ % op het nominaal kapitaal van 2 832 297 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag op 1 juli 1963). Aflossing : a) Vaste dotatie van 2,75 % op het uitge- geven kapitaal van 3 500 miljoen frank; b) Rente tegen 4 ¼ % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 667 703 000 frank. 4 ½ % Lening 1956-1967 : Rente : 4 ½ % op een kapitaal van 3 802 884 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag op 16 mei 1963). Aflossing : a) Vaste dotatie van 3 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 4 704 miljoen frank; b) Rente tegen 4 ½ % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 901 116 000 frank. 4 ½ % Lening 1957-1972 : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 500 000 000 frank in omloop op 15 februari 1963. Aflossing : Dotatie volgens aflossingstabel; mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 15 febru- ari 1963. 5 % Lening 1957-1969 : Rente : 5 % op het nominaal kapitaal van 6 447 720 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag van 10 april 1963). Aflossing : a) Vaste dotatie van 2,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 7 501 miljoen frank. b) Rente tegen 5 % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 1 053 280 000 frank. 5 % Lening 1957-1969 van 300 miljoen frank : Rente : 5 % op het kapitaal van 224 810 000 frank in omloop op 19 november 1963. Aflossing : Terugbetaling a pari, op 19 november 1963, van een nominaal kapitaal van 27 610 000 frank. 5 % Lening 1958-1968 : Rente : 5 % op het nominaal kapitaal van 10 062 690 000 frank in omloop op 22 september 1963. Aflossing : a) Vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 10 695 148 000 frank. b) Rente tegen 5 % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 632 458 000 frank.	1 ^o	124
					2 ^o	
245 000	245 000 242 429	»	»		1 ^o	125
					2 ^o	
352 800	352 800 352 800	»	»		1 ^o	126
					2 ^o	
65 500	63 500 22 500	2 000	»		1 ^o	127
					2 ^o	
562 575	562 575 562 575	»	»		1 ^o	128
					2 ^o	
38 851	38 856 38 848	»	5		1 ^o	129
					2 ^o	
909 088	909 088 909 088	»	»		1 ^o	130
					2 ^o	

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotatie de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	
		<i>Emprunt 5 % 1958-1970 de 300 millions de francs :</i>				
131	1 ^o	Intérêts : 5 % sur le capital nominal de 200 000 000 de francs en circulation au 31 octobre 1963 ...	10 000	»	»	35 000
	2 ^o	Amortissement : Remboursement au pair le 31 octobre 1963 d'un capital nominal de 25 000 000 de francs ...	»	»	25 000	
		<i>Emprunt 4,75 % 1959-1971 :</i>				
132	1 ^o	Intérêts : échéance du 26 janvier 1963 : 4,75 % sur le capital nominal de 7 828 187 000 francs ...	371 839	»	»	675 992
	2 ^o	Amortissement : a) Dotation fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 8 193 839 000 francs ... b) Intérêts à 4,75 % sur le capital de 365 652 000 francs amorti au 31 mars 1962 ...	» »	» 17 368	286 785 »	
		<i>Emprunt 4,75 % 1959-1974 :</i>				
133	1 ^o	Intérêts : échéance du 15 juin 1963 : 4,75 % sur le capital nominal de 3 960 885 000 francs ...	188 142	»	»	338 045
	2 ^o	Amortissement : a) Dotation fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 4 097 515 000 francs ... b) Intérêts à 4,75 % sur le capital de 136 630 000 francs amorti au 31 mars 1962.	» »	» 6 490	43 413 »	
		<i>Emprunt 5 % 1959-1970 :</i>				
134	1 ^o	Intérêts : échéance du 20 septembre 1963 : 5 % sur le capital nominal de 7 986 413 000 francs ...	399 321	»	»	694 112
	2 ^o	Amortissement : a) Dotation fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 8 166 013 000 francs ... b) Intérêts à 5 % sur le capital de 179 600 000 francs amorti au 31 mars 1962.	» »	» 8 980	285 811 »	
		<i>Emprunt 5,25 % 1960-1970 :</i>				
135	1 ^o	Intérêts : échéance du 8 février 1963 : 5,25 % sur le capital nominal de 12 774 816 000 francs ...	670 678	»	»	1 124 228
	2 ^o	Amortissement : a) Dotation fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 12 848 316 000 francs ... b) Intérêts à 5,25 % sur le capital de 73 500 000 francs amorti au 31 mars 1962.	» »	» 3 859	449 691 »	
		<i>Emprunt de 1960, à 5 ou à 10 ans :</i>				
136	1 ^o	Intérêts : échéance du 25 avril 1963 : 5 % sur le capital nominal de 7 752 759 000 francs ...	387 638	»	»	658 985
	2 ^o	Amortissement : Dotation fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 7 752 759 000 francs ...	»	»	271 347	
		<i>Emprunt de 1960 à 5, 10 ou 15 ans :</i>				
137	1 ^o	Intérêts : échéance du 23 novembre 1963 : 5,25 % sur le capital nominal de 7 284 840 000 francs ...	382 454	»	»	604 196
	2 ^o	Amortissement : a) Dotation de 3 % sur le capital nominal émis de 7 323 580 000 francs ... b) Intérêts à 5,25 % sur le capital de 38 740 000 francs amorti au 31 mars 1962.	» »	» 2 034	219 708 »	

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				5 % Lening 1958-1970 van 300 miljoen frank :		
				Rente :	1 ^o	131
				5 % op het nominaal kapitaal van 200 000 000 frank in omloop op 31 oktober 1963.	2 ^o	
35 000	36 250 37 500	»	1 250	Aflossing : Terugbetaling a parl. op 31 oktober 1963, van een nominaal kapitaal van 25 000 000 frank.		
				4,75 % Lening 1959-1971 :		
				Rente : vervaldag van 26 januari 1963 :	1 ^o	132
				4,75 % op het nominaal kapitaal van 7 miljard 828 187 000 frank.	2 ^o	
675 992	675 992 675 992	»	»	Aflossing : a) Vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 8 193 839 000 frank. b) Rente tegen 4,75 % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 365 652 000 frank.		
				4,75 % Lening 1959-1974 :		
				Rente : vervaldag van 15 juni 1963 :	1 ^o	133
				4,75 % op het nominaal kapitaal van 3 miljard 960 885 000 frank.	2 ^o	
338 045	338 045 338 045	»	»	Aflossing : a) Vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 4 097 515 000 frank. b) Rente tegen 4,75 % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 136 630 000 frank.		
				5 % Lening 1959-1970 :		
				Rente : vervaldag van 20 september 1963 :	1 ^o	134
				5 % op het nominaal kapitaal van 7 986 413 000 frank.	2 ^o	
694 112	694 112 694 112	»	»	Aflossing : a) Vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 8 166 013 000 frank. b) Rente tegen 5 % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 179 600 000 frank.		
				5,25 % Lening 1960-1970 :		
				Rente : vervaldag van 8 februari 1963 :	1 ^o	135
				5,25 % op het nominaal kapitaal van 12 miljard 774 816 000 frank.	2 ^o	
1 124 228	1 124 228 674 537	»	»	Aflossing : a) Vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 12 848 316 000 frank. b) Rente tegen 5,25 % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 73 500 000 frank.		
				Lening van 1960, met 5 of met 10 jaar looptijd :		
				Rente : vervaldag van 25 april 1963 :	1 ^o	136
				5 % op het nominaal kapitaal van 7 752 759 000 frank.	2 ^o	
658 985	658 985 387 638	»	»	Aflossing : Vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 7 752 759 000 frank.		
				Lening van 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd :		
				Rente : vervaldag van 23 november 1963 :	1 ^o	137
				5,25 % op het nominaal kapitaal van 7 miljard 284 840 000 frank.	2 ^o	
604 196	567 578 530 960	36 618	»	Aflossing : a) Dotatie van 3 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 7 323 580 000 frank. b) Rente tegen 5,25 % op het op 31 maart 1962 afgeloste kapitaal van 38 740 000 frank.		

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	
		<i>Emprunt 1961-1973 :</i>				
138	1 ^o	Intérêts : échéance du 18 juin 1963 : 5,25 % sur le capital nominal de 7 006 760 000 francs	367 855	»	»	543 024
	2 ^o	Amortissement : Dotation de 2,50 % sur le capital nominal émis de 7 006 760 000 francs		»	175 169	
139	1 ^o	<i>Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs :</i> Intérêts : échéance du 9 octobre 1963 : 5,25 % sur le capital nominal de 6 milliards de francs	315 000	»	»	531 000
	2 ^o	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats au-dessous du pair possible à partir du 9 octobre 1963	»	»	216 000	
140	1 ^o	<i>Emprunt 1962-1982 :</i> Intérêts : échéance du 8 février 1963 : 5 % sur le capital nominal de 7 450 000 000 de francs	372 500	»	»	637 500
	2 ^o	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats au-dessous du pair possible à partir du 8 février 1963	»	»	265 000	
141	1 ^o	<i>Emprunt 1962-1982, 2^e série :</i> Intérêts : échéance du 25 juin 1963 : 5 % sur le capital nominal de 8 100 000 000 de francs	405 000	»	»	686 000
	2 ^o	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats au-dessous du pair possible à partir du 25 juin 1963	»	»	281 000	
142		<i>Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octo- bre 1958) :</i>				
	1 ^o	Intérêts : 4 % sur le capital de 898 520 000 francs (échéance du 10 janvier 1963)	35 941	»	»	47 087
	2 ^o	Remboursement au pair ou par lots	»	»	11 146	
143		<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959) :</i>				
	1 ^o	Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1963 : 4 % sur un capital de 949 294 500 francs	37 972	»	»	51 941
	2 ^o	Amortissement au 1 ^{er} juin 1963 : 25 obligations remboursables par lots F 5 000 000 » 7 175 obligations remboursa- bles, sur la base de F 1 250 8 968 750 »	»	»	13 969	
144		<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956).</i>				
	1 ^o	Intérêts : échéance du 15 juin 1963 : 4 % sur le capital nominal de 979 891 500 francs	39 196	»	»	51 632
	2 ^o	Amortissement au 15 juin 1963 : 94 obligations remboursables par lots F 6 000 000 » 5 596 obligations remboursa- bles à 1 150 francs 6 435 400 »	»	»	12 436	

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
543 024	507 991 »	35 033	»	Lening 1961-1973 : Rente : vervaldag van 18 juni 1963 : 5,25 % op het nominaal kapitaal van 7 006 760 000 frank. Aflossing : Dotatie van 2,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 7 006 760 000 frank.	1 ^o 2 ^o	138
531 000	519 000 »	12 000	»	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank : Rente : vervaldag van 9 oktober 1963 : 5,25 % op het nominaal kapitaal van 6 miljard frank. Aflossing : Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 9 oktober 1963.	1 ^o 2 ^o	139
537 500	»	637 500	»	Lening 1962-1982 : Rente : vervaldag van 8 februari 1963. 5 % op het nominaal kapitaal van 7 450 000 000 frank. Aflossing : Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 8 februari 1963.	1 ^o 2 ^o	140
686 000	»	686 000	»	Lening 1962-1982, 2 ^e reeks : Rente : vervaldag van 25 juni 1963. 5 % op het nominaal kapitaal van 8 100 000 000 frank. Aflossing : Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 25 juni 1963.	1 ^o 2 ^o	141
47 087	47 084 47 092	3	»	Dienst van de 4 % lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958) : Rente : 4 % op een kapitaal van 898 520 000 frank (vervaldag 10 januari 1963). Aflossing a pari of met loten.	1 ^o 2 ^o	142
51 941	51 946 51 942	»	5	Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959) : Rente : vervaldag 1 juni 1963 : 4 % op een kapitaal van 949 294 500 frank. Aflossing op 1 juni 1963 : 25 obligaties terugbetaalbaar met loten F 5 000 000 » 7 175 obligaties terugbetaalbaar op basis van F 1 250. 8 968 750 »	1 ^o 2 ^o	143
51 632	51 632 51 636	»	»	Dienst van de lotenlening groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956). Rente : vervaldag 15 juni 1963 : 4 % op 979 891 500 frank, nominaal kapitaal. Aflossing op 15 juni 1963 : 94 obligaties terugbetaalbaar met loten F 6 000 000 » 5 596 obligaties terugbetaalbaar met 1 150 frank 6 435 400 »	1 ^o 2 ^o	144

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissatie			
			Intérêts du capital en circulation <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotatie de l'amortissement <i>Dotatie van de delging</i>	Total par dette <i>Totaal per schuld</i>
145	1°	Emprunt à lots d'un milliard de francs de 1932 (arrêtés royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956) :				
		Intérêts : échéance du 15 mars 1963 :				
		4 % sur le capital de 912 millions 208 500 francs ... F 36 488 340 »	36 489	»	»	52 069
		2° Amortissement au 15 mars 1963 :				
146	1°	720 obligations remboursables par lots F 5 000 000 »				
		9 200 obligations remboursables à 1 150 francs ... 10 580 000 »	»	»	15 580	
		Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs (arrêtés royaux des 1 ^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958) :				
		Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1963 :				
147	1°	4 % sur le capital de 1 393 612 500 francs ... 55 745	55 745	»	»	76 034
		2° Amortissement : 1 ^{er} octobre 1963 :				
		1 120 obligations remboursables par lots F 7 500 000 »				
		12 180 obligations remboursables par 1 050 francs ... 12 789 000 »	»	»	20 289	
148	1°	Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs (arrêtés royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957) :				
		Intérêts : échéance du 15 octobre 1963 :				
		4 % sur le capital de 908 190 000 francs ... 36 328	36 328	»	»	47 768
		2° Amortissement : 15 octobre 1963 :				
149	1°	720 obligations remboursables par lots F 5 000 000 »				
		6 440 obligations remboursables au pair ... 6 440 000 »	»	»	11 440	
		Emprunt à lots de 2 500 millions de francs, de 1941 (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958) :				
		Intérêts : échéance du 1 ^{er} décembre 1963 :				
148	1°	4 % sur le capital de 2 257 170 000 francs 90 287	90 287	»	»	120 797
		2° Amortissement : remboursement par lots d'obligations au capital de 460 000 francs à désigner par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1963 ... F 6 000 000 »				
		Remboursement au pair le 1 ^{er} décembre 1963 d'un capital nominal de ... 24 510 000 »	»	»	30 510	
		Emprunt à lots de 1953 de 3 ½ milliards de francs :				
149	1°	Intérêts : échéance du 1 ^{er} avril 1963 :				
		2 % sur le capital de 2 652 000 000 de francs ... 53 040	53 040	»	»	248 924
		2° Amortissement :				
		Remboursement des obligations sorties aux tirages des mois de décembre 1962 à novembre 1963 :				
149	1°	116 obligations remboursables par lots F 80 000 000 »				
		115 884 obligations remboursables au pair 115 884 000 »	»	»	195 884	

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
52 069	52 068 52 065	1	»	<i>Lotenlening groot één miljard frank van 1932</i> (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en van 11 december 1956) : Rente : vervaldag 15 maart 1963 : 4 % op het kapitaal van 912 208 500 frank F 36 488 340 » Aflossing op 15 maart 1963 : 720 obligaties terugbetaal- baar met loten F 5 000 000 » 9 200 obligaties terugbetaal- baar met 1 150 frank 10 580 000 »	1 ^o 2 ^o	145
76 034	76 025 76 026	9	»	<i>Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 000 frank</i> (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958) : Rente : vervaldag 1 oktober 1963 : 4 % op 1 393 612 500 frank. Aflossing op 1 oktober 1963 : 1 120 obligaties aflosbaar met loten F 7 500 000 » 12 180 obligaties terugbetaal- baar met 1 050 frank 12 789 000 »	1 ^o 2 ^o	146
47 768	47 763 47 768	5	»	<i>Lotenlening van 1938 groot 1 miljard frank</i> (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957) : Rente : vervaldag 15 oktober 1963 : 4 % op het kapitaal van 908 190 000 frank. Aflossing op 15 oktober 1963 : 720 obligaties terugbetaalbaar met loten F 5 000 000 » 6 440 obligaties terugbetaal- baar a pari 6 440 000 »	1 ^o 2 ^o	147
120 797	120 798 120 801	»	1	<i>Lotenlening groot 2 500 miljoen frank van 1941</i> (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958) : Rente : vervaldag 1 december 1963. 4 % op het kapitaal van 2 257 170 000 frank. Aflossing : terugbetaling met loten van obliga- ties, nominaal groot 460 000 frank, aan te wijzen bij de driemaandelijke uitlotingen van maart, juni, september en december 1963 F 6 000 000 » Terugbetaling a pari, op 1 de- cember 1963, van een nomi- naal kapitaal, groot 24 510 000 ».	1 ^o 2 ^o	148
248 924	254 492 249 450	»	5 568	<i>Lotenlening van 1953 groot 3 ½ miljard frank :</i> Rente : vervaldag van 1 april 1963 : 2 % op het kapitaal van 2 652 000 000 frank. Aflossing : Terugbetaling van de bij de uitlotingen der maanden december 1962 tot november 1963 uitgekomen obligaties : 116 obligaties terugbetaalbaar met loten F 80 000 000 » 115 884 obligaties terugbetaal- baar a pari 115 884 000 »	1 ^o 2 ^o	149

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld
		Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926.				
150	1 ^o	Intérêts : échéance au 1 ^{er} septembre 1963 :				
	a)	6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 267 000 000 de francs. 16 020 000 »				
	b)	6 % sur le capital de 38 349 000 francs des actions estampillées de la tranche belge ... 2 300 940 »	126 027	»	»	
	c)	4 % sur le capital de 2 692 651 000 francs des actions transformées ... 107 706 040 »				
	2 ^o	Amortissement : Rachat au-dessous du pair, ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1963 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 de francs. Tranches belges : amortissement de l'année 1963 au pair ... F 69 000 000 » Tranches étrangères : amortissement de l'année 1963 au pair ... 8 000 000 »			77 000	203 027
151		Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge (loi du 10 août 1923).				
	1 ^o	Intérêts : Semestre au 1 ^{er} juillet 1963. F 84 500 » Semestre au 1 ^{er} janvier 1964. 64 600 »	150	»	»	
	2 ^o	Amortissement : Rachat au-dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1963 par tirage au sort d'un capital nominal de 995 000 francs ... 995	»	»		1 145
152		Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire (loi du 18 octobre 1945).				
	1 ^o	Intérêts : Année d'intérêt à 3 ½ % au 1 ^{er} janvier 1964 sur le capital de 7 830 402 000 francs en circulation à cette date. 274 065	274 065	»	»	
	2 ^o	Amortissement : Remboursement au 1 ^{er} janvier 1964 de la moitié de la tranche libérée le 1 ^{er} juillet 1957 ... 930 526	»	»		1 204 591
153		Obligations remises à la Caisse d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948).				
	1 ^o	Intérêts : semestres aux 1 ^{er} avril et 1 ^{er} octobre 1963 :				
	a)	Dettes à 4 % 1947-1981 : 4 % sur 462 792 000 francs 18 511 680 »				
	b)	Dettes à 4 % 1947-1997 : 4 % sur 751 982 000 francs 30 079 280 »	68 852	»	»	
	c)	Dettes à 3 ½ % 1947-1997 : 3 ½ % sur 578 879 000 francs ... 20 260 765 »				104 469
	2 ^o	Amortissement au 1 ^{er} octobre 1963 :				
	a)	Dettes à 4 % 1947-1981 F 16 725 000 »				
	b)	Dettes à 4 % 1947-1997 ... 10 210 000 »	»	»	35 617	
	c)	Dettes à 3 ½ % 1947-1997 ... 8 682 000 »				

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 Dépenses probables pour l'exercice 1961 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926.		
				Rente : vervaldag 1 september 1963 :	1 ^o	
				a) 6 % op het kapitaal der Zwitserse en der Nederlandse klasse ten bedrage van 267 000 000 frank. F		
				b) 6 % op 38 349 000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische klasse		150
				c) 4 % op 2 692 651 000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen		
				Aflossing :	2 ^o	
203 027	203 567 205 528	»	540	Inkoop beneden pari, of terugbetaling a pari, op 1 september 1963 bij loting van een kapitaal nominaal groot 77 000 000 frank.		
				Belgische klassen : aflossing over het jaar 1963 a pari. F		
				Buitenlandse klassen : aflossing over het jaar 1963 a pari		
				Rente- en aflossingsdienst van de 4 % obligaties uitgegeven door de Naamloze Vennootschap « Lloyd Royal belge », waarvan de last door de Belgische Staat overgenomen werd (wet van 10 augustus 1923).		
				Rente :	1 ^o	151
				Semester op 1 juli 1963 . F		
				Semester op 1 januari 1964 ...		
1 145	1 145 1 146	»	»	Aflossing :	2 ^o	
				Inkoop beneden pari, of terugbetaling a pari, op 1 juli 1963 bij loting van een kapitaal nominaal groot 995 000 frank.		
				Muntsaneringslening 3 ½ % (wet van 18 oktober 1945).		
				Rente :	1 ^o	
				Een jaar rente a 3 ½ % op 1 januari 1964 op het, op die datum, in omloop kapitaal van 7 830 402 000 frank.		152
1 204 591	1 237 176 1 372 996	»	32 585	Aflossing :	2 ^o	
				Terugbetaling op 1 januari 1964 van de helft van de op 1 juli 1957 vrijgegeven tranche.		
				Obligaties afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van de obligaties van de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent dd. 9 september 1948).		
				Rente : semesters op 1 april en 1 oktober 1963 :	1 ^o	
				a) 4 % schuld 1947-1981 :		
				4 % op 462 792 000 frank.		153
				b) 4 % schuld 1947-1997 :		
				4 % op 751 982 000 frank.		
				c) 3 ½ % schuld 1947-1997 :		
				3 ½ % op 578 879 000 frank		
104 469	104 469 104 470	»	»	Aflossing op 1 oktober 1963 :	2 ^o	
				a) 4 % schuld 1947-1981 . F		
				b) 4 % schuld 1947-1997 ...		
				c) 3 ½ % schuld 1947-1997 .		

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement -- Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
		Dette 4 ½ % à 10 ans, 1954-1964 :				
	1°	Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 260 000 000 de francs, en circulation au 1 ^{er} avril 1963 ...	11 700	»	»	141 700
154	2°	Amortissement :				
		Remboursement au pair, le 1 ^{er} avril 1963, de ¼ du capital nominal émis	»	»	130 000	
»		Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (loi des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire)	»	»	»	»
TROISIÈME SECTION						
Bons du Trésor en francs.						
155		Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1943, à 5, 10, 15 ou 20 ans. Echéance du 15 octobre 1963 : 4 % sur un capital nominal de 2 501 160 000 francs	100 047	»	»	100 047
156		Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1949. Echéance du 15 avril 1963 : 4 % sur un capital nominal de 6 100 000 francs	244	»	»	244
157		Intérêts des certificats de Trésorerie 5 ½ % 1957-1963. Echéance du 21 janvier 1963 : 5 ½ % sur un capital nominal de 4 568 307 000 francs	251 257	»	»	251 257
158		Intérêts des certificats de Trésorerie 5 ½ % 1958-1964. Echéance du 22 avril 1963 : 5 ½ % sur un capital nominal de 7 463 712 000 francs	410 505	»	»	410 505
»		Intérêts des certificats de Trésorerie 4 ½ % 1959-1962 (pour mémoire)	»	»	»	»
159		Certificats de Trésorerie destinés à la couverture de passifs bancaires (arrêtés ministériels des 9 novembre 1957 et 8 avril 1960)	747 889	»	»	747 889
160		Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux à 3 et 5 ans. Echéance du 2 janvier 1963 : a) Certificats remboursables le 2 janvier 1963 : 4,50 % sur un capital nomi- nal de 1 320 000 000 de francs 59 400 000 » b) Certificats remboursables le 2 janvier 1965 : 5 % sur un capital nomi- nal de 308 000 000 de francs 15 400 000 »	74 800	»	»	74 800
161		Dette à 5 % à 5 ans 1960-1965. Echéance du 1 ^{er} juillet 1963 : 5 % sur un capital nominal de 300 000 000 de francs	15 000	»	»	15 000
»		Intérêts des certificats de Trésorerie 4 ½ % 1960-1962 (pour mémoire)	»	»	»	»
162		Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor et certificats de Tréso- rie émis au-dessous du taux de rembour- sement	»	»	97 580	97 580

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

[CRÉDITS] sollicités pour l'exercice 1963 KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
141 700	147 550 153 400	»	5 850	4 ½ % Schuld 1954-1964, met 10 jaar looptijd : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 260 000 000 frank, in omloop op 1 april 1963. Aflossing : Terugbetaling a pari, op 1 april 1963, van ⅓ van het uitgegeven nominaal kapitaal. Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959) (pro memorie).	1° 2°	154
»	»	»	»			»
DERDE AFDELING						
Schatkistbiljetten in frank.						
100 047	100 047 100 047	»	»	Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1943, met 5, 10, 15 of 20 jaar looptijd. Vervaldag 15 oktober 1963 : 4 % op een nominaal kapitaal van 2 501 160 000 frank.		155
244	6 118 35 952	»	5 874	Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1949. Vervaldag 15 april 1963. 4 % op een nominaal kapitaal van 6 100 000 frank.		156
251 257	251 257 251 257	»	»	Rente van de 5 ½ % Schatkistcertificaten 1957-1963. Vervaldag 21 januari 1963 : 5 ½ % op een nominaal kapitaal van 4 568 307 000 frank.		157
410 505	410 505 410 505	»	»	Rente van de 5 ½ % Schatkistcertificaten 1958-1964. Vervaldag 22 april 1963 : 5 ½ % op een nominaal kapitaal van 7 463 712 000 frank.		158
»	16 050 15 750	»	16 050	Rente van de 4 ½ % Schatkistcertificaten 1959-1962 (pro memorie).		»
747 889	646 845 869 560	101 044	»	Schatkistcertificaten bestemd tot dekking van bankpassiva (ministeriële besluiten van 9 november 1957 en 8 april 1960).		159
74 800	79 178 79 178	»	4 378	Rente van de speciale Schatkistcertificaten met 3 en 5 jaar looptijd. Vervaldag 2 januari 1963 : a) Certificaten terugbetaalbaar op 2 januari 1963 : 4,50 % op een nominaal kapitaal van 1 320 000 000 frank ... 59 400 000 » b) Certificaten terugbetaalbaar op 2 januari 1965 : 5 % op een nominaal kapitaal van 308 000 000 frank ... 15 400 000 » 5 % Schuld op 5 jaar 1960-1965. Vervaldag 1 juli 1963 : 5 % op een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank.		160
15 000	15 000 15 000	»	»	Rente van de 4 ½ % Schatkistcertificaten 1960-1962 (pro memorie).		161
97 580	8 730 6 548	»	8 730	Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten en -certificaten uitgegeven beneden de voet van terugbetaling.		162
97 580	99 234 106 507	»	1 654			

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	Total par dette
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
QUATRIÈME SECTION						
Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.						
§ 1. — EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.						
163	1°	Emprunt à 3 ½ % de fl. P.-B. 48 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937).				
		Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} mai 1963 :				
		1,75 % sur un capital nominal de 27 859 200 francs suisses ... fr.s.	487 536 »			
		Semestre au 1 ^{er} novembre 1963 :				
164	2°	1,75 % sur un capital nominal de 27 050 400 francs suisses ... fr.s.	473 382 »	11 243	»	
		Fr.s.	960 918 »			20 706
		Amortissement :				
		Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1963 d'un capital nominal de 808 800 francs suisses ...	»	»	9 463	
		Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8 600 000 (arrêté royal du 13 février 1936).				
165	1°	Intérêts : semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1963 :				
		4 % sur un capital nominal de £ 1 235 400 ... £	49 416 »	6 968	»	
		Amortissement :				
		Dotations d'amortissement cumulative de 1 ½ % à affecter à des rachats d'obligations au-dessous du pair ou au remboursement au pair au 1 ^{er} novembre 1963 par tirage au sort :				56 693
		a) Dotation fixe de 1 ½ % du capital émis ... £	129 000 »	»	18 189	
166	2°	b) Intérêts des capitaux amortis :				
		4 % sur £ 7 364 600 ... £	294 584 »	41 536		
		Ensemble ... £	473 000 »			
		Emprunt extérieur 2 % % de \$ 55 000 000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1945).				
		Intérêts :				
167	1°	Semestre au 1 ^{er} juillet 1963 :				
		181 jours à 2 % % l'an sur \$ 23 833 264 ... \$	280 693,81			
		Semestre au 1 ^{er} janvier 1964 :				
		184 jours à 2 % % l'an sur \$ 22 916 000 ... \$	274 371,35			
		Ensemble ... \$	555 065,16	27 976	»	
168	2°	Remboursement :				
		Remboursement semestriel au 1 ^{er} juillet 1963 et au 1 ^{er} janvier 1964 de 1/100 de l'émission ... \$	1 833 328 »	»	92 400	120 376

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

VIERDE AFDELING

Schulden op lange termijn, luidend
in buitenlandse munten.

§ 1. — ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LENINGEN.

Lening 3 ½ % van 48 000 000 N. Gulden (wet
en koninklijk besluit van 29 april 1937).

Rente :

Semester op 1 mei 1963 :

1,75 % op een nominaal kapitaal van 27 859 200 Zwitserse frank ... Zw.fr. 487 536 »

Semester op 1 november 1963 :

1,75 % op een nominaal kapitaal van 27 050 400 Zwitserse frank ... Zw.fr. 473 382 »

Zw.fr. 960 918 »

Aflossing :

Terugbetaling a pari, op 1 mei 1963, van een nominaal kapitaal van 808 800 Zwitserse frank.

4 % conversielening 1936, van £ 8 600 000 (koninklijk besluit van 13 februari 1936).

Rente : semesters op 1 mei en 1 november 1963 :

4 % op een nominaal kapitaal van £ 1 235 400 ... £ 49 416 »

Aflossing :

Cumulatieve delgingsdotatie van 1 ½ % aan te wenden tot het inkopen van obligaties tegen een koers beneden pari of de terugbetaling a pari, op 1 november 1963, bij loting :

a) Vaste dotatie van 1 ½ % van het uitgegeven kapitaal ... £ 129 000 »

b) Rente van de afgeloste kapitalen :

4 % op £ 7 364 600 ... £ 294 584 »

Te zamen ... £ 473 000 »

Buitenlandse 2 % % lening groot \$ 55 000 000 (besluit van de Regent van 16 november 1945).

Rente :

Semester op 1 juli 1963 :

181 dagen tegen 2 % % 's jaars op \$ 23 833 264 \$ 280 693,81

Semester op 1 januari 1964 :

184 dagen tegen 2 % % 's jaars op \$ 22 916 600 \$ 274 371,35

Te zamen ... \$ 555 065,16

Terugbetaling :

Halfjaarlijkse terugbetaling

op 1 juli 1963 en 1 januari 1964 van ½ van de uitgifte ... \$ 1 833 328 »

20 706

20 709
20 475

»

3

66 693

65 912
64 932

781

»

120 376

122 573
123 454

»

2 197

1°

163

2°

1°

2°

164

1°

165

2°

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES			
		Amortissement — Amortisatie			
		Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld
<i>Emprunt extérieur de \$ 45 000 000 (arrêté du Régent du 28 novembre 1945).</i>					
166	1°	Intérêts :			
		Semestre au 31 mars 1963 :			
		182 jours à 3 ½ % l'an sur \$ 10 500 000 \$	183 246,58		
		Semestre au 30 septembre 1963 :			
		183 jours à 3 ½ % l'an sur \$ 9 000 000 \$	157 931,51		
		Ensemble \$	341 178,09	17 196	»
	2°	Amortissement :			168 396
		Remboursements semestriels aux 31 mars et 30 septembre 1963 de ½ ₈₀ de l'émission \$	3 000 000 »	»	151 200
<i>Crédit de \$ Can. 100 000 000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1946).</i>					
167	1°	Intérêts :			
		Semestre au 30 juin 1963 :			
		1 ½ % sur \$ C. 32 298 000 \$ C.	484 470 »		
		Semestre au 31 décembre 1963 :			
		1 ½ % sur \$ C. 29 991 000 \$ C.	449 865 »		
		\$ C.	934 335 »	43 914	»
	2°	Amortissement :			152 343
		Remboursement au 30 juin 1963 \$ C.	2 307 000 »	»	108 429
<i>Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 sep- tembre 1946 relatif au règlement de fourni- tures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains.</i>					
168	1°	Intérêts : 1 ^{er} juillet 1963 :			
		2 ⅜ % sur \$ 6 005 606,39. \$	142 633,15	7 189	»
	2°	Amortissement : 1 ^{er} juillet 1963 :			28 809
		¼ ₁₄ du capital nominal de \$ 6 005 606,39 en circula- tion \$	428 971,89	»	21 620

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING — VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

				<i>Buitenlandse lening groot \$ 45 000 000 (besluit van de Regent van 28 november 1945).</i>		
				Rente :	1°	
				Semester op 31 maart 1963 :		
				182 dagen tegen 3 ½ %'s jaars op \$ 10 500 000 \$		183 246,58
				Semester op 30 september 1963 :		
				183 dagen tegen 3 ½ %'s jaars op \$ 9 000 000 \$		157 931,51
				Te zamen \$		341 178,09
168 396	172 605 176 835	>	4 209	Aflossing :	2°	
				Halfjaarlijkse terugbetalingen op 31 maart en 30 september 1963 van ⅓ van de uitgifte \$		3 000 000 »
				<i>Krediet van Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 juni 1946).</i>		
				Rente :	1°	
				Semester op 30 juni 1963 :		
				1 ½ % op C. \$ 32 298 000 C. \$		484 470 »
				Semester op 31 december 1963 :		
				1 ½ % op C. \$ 29 991 000 C. \$		449 865 »
				C. \$		934 335 »
152 343	155 596 163 418	»	3 253	Aflossing :	2°	
				Terugbetaling op 30 juni 1963 C. \$		2 307 000 »
				<i>Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het akkoord van 25 september 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.</i>		
				Rente : 1 juli 1963 :	1°	
				2 ⅜ % op \$ 6 005 606,39 . \$		142 633,15
28 809	29 323 29 567	»	514	Aflossing : 1 juli 1963 :	2°	
				¼ van het in omloop zijn- de nominaal kapitaal van \$ 6 005 606,39 \$		428 971,89

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotation de l'amortissement <i>Dotatie van de delging</i>	Total par dette <i>Totaal per schuld</i>
169		<i>Emprunt 4,25 % de \$ 16 000 000 (arrêté du Régent du 19 février 1949).</i>				
		1° Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} mars 1963 :				
		2 $\frac{1}{8}$ % sur un capital de \$ 6 500 000 \$ 138 125 »				
		Semestre au 1 ^{er} septembre 1963 :				
		2 $\frac{1}{8}$ % sur un capital de \$ 6 000 000 \$ 127 500 »				
		\$ 265 625 »	13 388	»	»	
		2° Amortissement :				63 788
		Remboursements semestriels au 1 ^{er} mars et au 1 ^{er} sep- tembre 1963 \$ 1 000 000 »	»	»	50 400	
170		<i>Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949).</i>				
		1° Intérêts :				
		Semestre au 30 juin 1963 :				
		181 jours à 2,50 % sur \$ 41 900 000 \$ 519 445,21				
		Semestre au 31 décembre 1963 :				
		184 jours à 2,50 % sur \$ 41 260 000 \$ 519 989,04				
		\$ 1 039 434,25	52 388	»	»	
		2° Amortissement :				116 900
		Remboursements semestriels au 30 juin et au 31 dé- cembre 1963 \$ 1 280 000 »	»	»	64 512	
171		<i>Emprunt 2,50 % de \$ 1 778 000 (arrêté royal du 22 novembre 1950).</i>				
		1° Intérêts :				
		Semestre au 30 juin 1963 :				
		181 jours à 2,50 % sur \$ 495 357,50 \$ 6 141,08				
		Semestre au 31 décembre 1963 :				
		184 jours à 2,50 % sur \$ 450 907,50 \$ 5 682,67				
		\$ 11 823,75	596	»	»	
		2° Amortissement :				5 077
		Remboursements semestriels au 30 juin et au 31 décem- bre 1963 \$ 88 900 »	»	»	4 481	

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — <i>KREDIETEN</i> aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses</i> probables pour l'exercice 1961 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Vaarschijnlijke</i> uitgaven voor het dienstjaar 1961	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeearding	Diminution — Vermindering			

				4,25 % lening groot \$ 16 000 000 (besluit van de Regent van 19 februari 1949).		
				Rente :	1°	
				Semester op 1 maart 1963 :		
				2 ½ % op een kapitaal van		
				\$ 6 500 000 \$	138 125 »	
				Semester op 1 september 1963 :		
				2 ½ % op een kapitaal van		
				\$ 6 000 000 \$	127 500 »	
					\$ 265 625 »	
63 788	65 930			Aflossing :	2°	
	67 416			Halfjaarlijkse terugbetalingen		
				op 1 maart en 1 september 1963 \$	1 000 000 »	
						169

				2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949).		
				Rente :	1°	
				Semester op 30 juni 1963 :		
				181 dagen tegen 2,50 % op		
				\$ 41 900 000 \$	519 445,21	
				Semester op 31 december 1963 :		
				184 dagen tegen 2,50 % op		
				\$ 41 260 000 \$	519 989,04	
					\$ 1 039 434,25	
116 900	118 513			Aflossing :	2°	
	118 870			Halfjaarlijkse terugbetalingen		
				op 30 juni en 31 december 1963 \$	1 280 000 »	
						170

				2,50 % lening, groot \$ 1 778 000 (koninklijk besluit van 22 november 1950).		
				Rente :	1°	
				Semester op 30 juni 1963 :		
				181 dagen tegen 2,50 % op		
				\$ 495 357,50 \$	6 141,08	
				Semester op 31 december 1963 :		
				184 dagen tegen 2,50 % op		
				\$ 450 907,50 \$	5 682,67	
					\$ 11 823,75	
5 077	5 189			Aflossing :	2°	
	5 246			Halfjaarlijkse terugbetalingen		
				op 30 juni en 31 december 1963 \$	88 900 »	
						171

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
		<i>Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000 (arrêté royal du 13 août 1951).</i>				
172	1 ^o	Intérêts :				
		Semestre au 30 juin 1963 :				
		181 jours à 3,25 % sur				
		\$ 11 495 714,05 \$	185 269,97			
		Semestre au 31 décembre 1963 :				
		184 jours à 3,25 % sur				
		\$ 11 152 350,05 \$	182 715,21			
	2 ^o	Amortissement :				
		Remboursement au 30 juin				
		1963 \$	343 364 »			53 437
		Remboursement au 31 décem- bre 1963 \$	348 899 »			
		\$ 692 263 »	»	»	34 890	
		<i>Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951).</i>				
173	1 ^o	Intérêts :				
		Semestre au 15 mars 1963 :				
		sur le capital de \$ 21 000 000 \$	471 668,75			
		Semestre au 15 septembre 1963 :				
		sur le capital de \$ 20 250 000 \$	455 040 »			
	2 ^o	Amortissement :				
		\$ 926 708,75	46 707	»	»	122 307
		Remboursements semestriels aux 15 mars et 15 septem- bre 1963 de \$ 750 000 \$	1 500 000 »	»	75 600	
			»	»		
		<i>Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de 100 000 000 de florins P.-B. (arrêté royal du 28 juin 1954).</i>				
174		Intérêts :				
		A. — Première tranche de fl. 50 000 000.				
		Semestres aux 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1963 :				
		3,75 % sur fl. 50 000 000 ... fl.	1 875 000 »			
		B. — Deuxième tranche de fl. 50 000 000.				
		Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1963 :				
		3,75 % sur fl. 50 000 000 ... fl.	1 875 000 »			
		fl. 3 750 000 »	52 500	»	»	52 500
		<i>Emprunt 3,75 % 1955 de fl. P.-B. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955).</i>				
175	1 ^o	Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} avril 1963 :				
		3,75 % sur fl. 92 000 000 ... fl.	1 725 000 »			
		Semestre au 1 ^{er} octobre 1963 :				
		3,75 % sur fl. 88 000 000 ... fl.	1 650 000 »			
		fl. 3 375 000 »	47 250	»	»	103 250
	2 ^o	Amortissement :				
		Remboursement au 1 ^{er} avril				
		1963 fl.	4 000 000 »	»	56 000	
			»	»		

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Vaarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
53 437	53 446 52 895	»	9	3,25 % lening, groot \$ 15 500 000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951). Rente : Semester op 30 juni 1963 : 181 dagen tegen 3,25 % op \$ 11 495 714,05 \$ 185 269,97 Semester op 31 december 1963 : 184 dagen tegen 3,25 % op \$ 11 152 350,05 \$ 182 715,21 \$ 367 985,18 Aflossing : Terugbetaling op 30 juni 1963 \$ 343 364 » Terugbetaling op 31 december 1963 \$ 348 899 » \$ 692 263 »	1°	172
122 307	124 751 127 210	»	2 444	4,50 % lening, groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 19 november 1951). Rente : Semester op 15 maart 1963 : op het kapitaal van \$ 21 miljoen \$ 471 668,75 Semester op 15 september 1963 : op het kapitaal van \$ 20 miljoen 250 000 \$ 455 040 » \$ 926 708,75 Aflossing : Halfjaarlijkse terugbetalingen van \$ 750 000 op 15 maart en 15 september 1963 . . . \$ 1 500 000 »	1°	173
52 500	52 500 51 374	»	»	3,75 % Buitenlandse Lening 1954, groot N. gulden 100 000 000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954). Rente : A. — Eerste tranche van fl. 50 000 000. Semesters op 1 februari en 1 augustus 1963 : 3,75 % op fl. 50 000 000 ... fl. 1 875 000 » B. — Tweede tranche van fl. 50 000 000. Semesters op 15 mei en 15 november 1963 : 3,75 % op fl. 50 000 000 ... fl. 1 875 000 » fl. 3 750 000 »	1°	174
103 250	104 140 106 222	»	890	3,75 % Buitenlandse Lening 1955, groot N. gulden 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955). Rente : Semester op 1 april 1963 : 3,75 % op fl. 92 000 000 ... fl. 1 725 000 » Semester op 1 oktober 1963 : 3,75 % op fl. 88 000 000 ... fl. 1 650 000 » fl. 3 375 000 » Aflossing : Terugbetaling op 1 april 1963 fl. 4 000 000 »	1°	175

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	Total par dette — <i>Totaal per schuld</i>
		<i>Obligations 4 % à 10 ans amortissables de \$ 15 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1954).</i>				
176	1 ^o	Intérêts :				
		Semestres au 1 ^{er} juin et au 1 ^{er} décembre 1963 :				
		4 % sur \$ 6 054 000 . . . \$ 242 160 »	12 205	»	»	163 405
	2 ^o	Amortissement :				
		Dotations à verser le 1 ^{er} juin 1963 \$ 1 500 000 »				
		Dotations à verser le 1 ^{er} dé- cembre 1963 \$ 1 500 000 »	»	»	151 200	
		<i>Emprunt 4 5/8 % de \$ 20 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1954).</i>				
177		Intérêts :				
		Semestres au 15 février et au 15 août 1963 ; 4 5/8 % sur \$ 20 000 000 . . . \$ 925 000 »	46 620	»	»	46 620
		<i>Emprunt 5 1/2 % 1957 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957).</i>				
178	1 ^o	Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} mars 1963 :				
		5 1/2 % sur \$ 30 000 000 . . . \$ 825 000 »				
		Semestre au 1 ^{er} septembre 1963 :				
		5 1/2 % sur \$ 28 500 000 . . . \$ 783 750 »				
		\$ 1 608 750 »	81 081	»	»	232 281
	2 ^o	Amortissement :				
		Dotations à verser le 1 ^{er} mars 1963 \$ 1 500 000 »				
		Dotations à verser le 1 ^{er} sep- tembre 1963 \$ 1 500 000 »	»	»	151 200	
		<i>Emprunt 5 3/4 % 1957 de \$ 10 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957).</i>				
179	1 ^o	Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} mars 1963 :				
		sur un capital de \$ 9 mil- lions 641 232,14 \$ 255 435,42				
		sur un capital de D.M. 1 506 825,01 D.M. 43 321 »				
		Semestre au 1 ^{er} septembre 1963 :				
		sur un capital de \$ 9 mil- lions 141 232,14 \$ 242 935,42				
		sur un capital de D.M. 1 506 825,01 D.M. 43 321 »	26 219	»	»	76 619
	2 ^o	Amortissement :				
		Remboursements semestriels au 1 ^{er} mars et au 1 ^{er} septembre 1963 \$ 1 000 000 »	»	»	50 400	
		<i>Emprunt 5 1/4 % 1959-1974 de \$ 22 250 000 (arrêté royal du 16 avril 1959).</i>				
180	1 ^o	Intérêts :				
		Semestres aux 15 avril et 15 octobre 1963 :				
		5 1/4 % sur \$ 22 250 000 . . . \$ 1 168 125 »				
	2 ^o	Complément de 3/4 % l'an échéant aux mêmes dates :				
		3/4 % sur \$ 19 250 000 . . . \$ 144 375 »				
		\$ 1 312 500 »	66 150	»	»	66 150

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 Dépenses probables pour l'exercice 1961 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
163 405	168 865 171 967	»	5 460	4 % Aflossbare obligaties met 10 jaar looptijd, groot \$ 15 000 000 (koninklijk besluit van 13 december 1954). Rente : Semesters op 1 juni en 1 december 1963 : 4 % op \$ 6 054 000 : ... \$ 242 160 » Aflossing : Op 1 juni 1963 te storten dotatie \$ 1 500 000 » Op 1 december 1963 te storten dotatie \$ 1 500 000 »	1 ^o 2 ^o	176
46 620	46 620 46 620	»	»	4 5/8 % Lening groot \$ 20 000 000 (koninklijk besluit van 13 december 1954). Rente : Semesters op 15 februari en 15 augustus 1963 : 4 5/8 % op \$ 20 000 000 ... \$ 925 000 »		177
232 281	82 649 82 331	149 632	»	5 1/2 % Lening 1957 groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 9 september 1957). Rente : Semester op 1 maart 1963 : 5 1/2 % op \$ 30 000 000 ... \$ 825 000 » Semester op 1 september 1963 : 5 1/2 % op \$ 28 500 000 ... \$ 783 750 » Aflossing : Op 1 maart 1963 te storten dotatie \$ 1 500 000 » Op 1 september 1963 te storten dotatie \$ 1 500 000 »	1 ^o 2 ^o	178
76 619	27 349 27 070	49 270	»	5 3/4 % Lening 1957 groot \$ 10 000 000 (koninklijk besluit van 9 september 1957). Rente : Semester op 1 maart 1963 : op een kapitaal van \$ 9 miljoen 641 232,14 \$ 255 435,42 op een kapitaal van D.M. 1 506 825,01 : D.M. 43 321 » Semester op 1 september 1963 : op een kapitaal van \$ 9 miljoen 141 232,14 \$ 242 935,42 op een kapitaal van D.M. 1 506 825,01 D.M. 43 321 » Aflossing : Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 maart en 1 september 1963 \$ 1 000 000 »	1 ^o 2 ^o	179
66 150	66 150 65 545	»	»	5 1/4 % Lening 1959-1974 groot \$ 22 250 000 (koninklijk besluit van 16 april 1959). Rente : Semesters op 15 april en 15 oktober 1963 : 5 1/4 % op \$ 22 250 000 ... \$ 1 168 125 » Toeslag van 3/4 % 's jaars vervallend op zelfde data : 3/4 % op \$ 19 250 000 ... \$ 144 375 »	1 ^o 2 ^o	180
				\$ 1 312 500 »		

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i> —	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i> —	Dotation de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i> —	Total par dette — <i>Totaal per schuld</i> —
181	{	Emprunt 4 ½ % de 1960, de 50 000 000 de francs suisses (arrêté royal du 16 février 1960).				
		Intérêts : Echéance du 1 ^{er} mars 1963 : 4 ½ % sur fr.s. 50 000 000 fr.s. 2 250 000 »	26 325	»	»	26 325
182	{	Emprunt extérieur 4 ¾ % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961).				
		Intérêts : Echéance du 1 ^{er} juillet 1963 : 4 ¾ % sur fl. 75 000 000 fl. 3 562 500 »	49 875	»	»	49 875
183	{	Emprunt 5 ½ % 1961-1976 de \$ 25 000 000 (arrêté royal du 28 novembre 1961).				
		Intérêts : Semestres au 1 ^{er} juin et au 1 ^{er} décembre 1963 : 5 ½ % sur \$ 25 000 000 ... \$ 1 375 000 »	69 300	»	»	69 300
184	{	Emprunt 5 ¼ % 1962-1977 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 27 mars 1962).				
		Intérêts : Semestres au 1 ^{er} avril et au 1 ^{er} octobre 1963 : 5 ¼ % sur \$ 30 000 000 ... \$ 1 575 000 »	79 380	»	»	79 380
§ 2. DETTES						
ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.						
»		Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire) ...	»	»	»	»
1		Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire) ...	»	»	»	»
»		Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire) ...	»	»	»	»
»		Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire) ...	»	»	»	»

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

26 325	25 878 25 973	447	»	4 ½ % Lening 1960, groot 50 000 000 Zwitserse frank (koninklijk besluit van 16 februari 1960). Rente : Vervaldag 1 maart 1963 : 4 ½ % op Zw.fr. 50 mil- loen Zw.fr. 2 250 000 »	181	
				4 ¾ % buitenlandse lening 1961, groot fl. 75 000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961). Rente : Vervaldag 1 juli 1963 : 4 ¾ % op fl. 75 000 000 . fl. 3 562 500 »		
49 875	49 875 »	»	»	5 ½ % Lening 1961-1976, groot \$ 25 000 000 (koninklijk besluit van 28 november 1961). Rente : Semesters op 1 juni en 1 december 1963 : 5 ½ % op \$ 25 000 000 ... \$ 1 375 000 »	182	
69 300	69 300 »	»	»	5 ¼ % Lening 1962-1977, groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 27 maart 1962). Rente : Semesters op 1 april en 1 oktober 1963 : 5 ¼ % op \$ 30 000 000 ... \$ 1 575 000 »		
79 380	39 690 »	39 690	»		184	

§ 2. SCHULDEN

TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.

Annuitéit aan de Regering der Verenigde Staten te betalen tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).

Annuitéit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden, na de wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).

Annuitéit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de veroffering werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (pro memorie).

Rente en aflossing der obligaties 5 % op het nominaal kapitaal van £ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie).

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	Total par dette
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
CINQUIÈME SECTION						
Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères.						
185		<i>Emprunt extérieur 4 % 1952 de F.S. 50 000 000 (arrêté royal du 14 novembre 1952).</i>				
		Intérêts :				
		Semestres au 1 ^{er} juin et au 1 ^{er} décembre 1963 :				
		4 % sur un capital de				
		F.S. 50 000 000 ... F.S. 2 000 000 »	23 400	»	»	23 400
186		<i>Bons du Trésor d'ensemble D.M. 320 000 000.</i>				
		Intérêts :				
		5 1/8 % l'an sur :				
		D.M. 4 998 000 pendant				
		3 mois ... D.M.	64 036,88			
		D.M. 15 000 000 pendant				
		3 mois ... D.M.	192 187,50			
		D.M. 9 996 000 pendant				
		3 mois ... D.M.	128 073,75			
		D.M. 4 998 000 pendant				
		3 mois ... D.M.	64 036,88			
		D.M. 448 335,01	5 694	»	»	5 694
187		<i>Bons du Trésor 5 1/4 % 1959-1974 de D.M. 6 millions et \$ 1 million (arrêté royal du 18 mars 1959).</i>				
		Intérêts :				
		Echéance du 18 mars 1963 :				
		5,25 % sur D.M. 6 000 000 D.M.	315 000 »			
		5,25 % sur \$ 1 000 000 ... \$	52 500 »	6 647	»	6 647
188		<i>Bons du Trésor à moyen terme d'ensemble \$ 8 600 000 et D.M. 11 000 000.</i>				
		Intérêts :				
		5 % sur \$ 8 100 000 ... \$	405 000 »			
		5 1/2 % sur \$ 500 000 ... \$	27 500 »			
		\$ 432 500 »				
		5 % sur D.M. 11 000 000 D.M.	550 000 »	28 783	»	28 783
189		<i>Bons du Trésor d'ensemble D.M. 200 000 000.</i>				
		Intérêts : trimestres aux 1 ^{er} février et 1 ^{er} mai 1963 :				
		5 1/8 % l'an sur D.M. 200 mil-				
		lions ... D.M.	5 125 000 »	65 088	»	65 088
			11 346 856	842 048	8 754 973	20 943 877

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 Dépenses probables pour l'exercice 1961 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

VIJFDE AFDELING

Schatkistbons luidend in buitenlandse
munten.

				4 % Buitenlandse lening 1952, groot Zw.fr. 50 000 000 (koninklijk besluit van 14 novem- ber 1952).		185
				Rente :		
				Semesters op 1 juni en 1 december 1963 :		
23 400	23 400 23 065	»	»	4 % op een kapitaal van Zw.fr. 50 000 000 .. Zw.fr. 2 000 000 »		
				Schatkistbons samen groot D.M. 320 000 000.		186
				Rente :		
				5 ½ % 's jaars op :		
				D.M. 4 998 000 geduren- de 3 maand ... D.M. 64 036,88		
				D.M. 15 000 000 geduren- de 3 maand ... D.M. 192 187,50		
				D.M. 9 996 000 geduren- de 3 maand ... D.M. 128 073,75		
				D.M. 4 998 000 geduren- de 3 maand ... D.M. 64 036,88		
5 694	56 402 123 043	»	50 708	D.M. 448 335,01		
				5 ¼ % Schatkistbons 1959-1974 van D.M. 6 mil- joen en \$ 1 miljoen (koninklijk besluit van 18 maart 1959).		187
				Rente :		
				Vervaldag 18 maart 1963 :		
6 647	6 647 6 572	»	»	5,25 % op D.M. 6 000 000 D.M. 315 000 »		
				5,25 % op \$ 1 000 000 ... \$ 52 500 »		
				Schatkistbons op halfjarige termijn samen groot \$ 8 600 000 en D.M. 11 000 000.		188
				Rente :		
				5 % op \$ 8 100 000 ... \$ 405 000 »		
				5 ½ % op \$ 500 000 ... \$ 27 500 »		
				\$ 432 500 »		
28 783	30 169 35 873	»	1 386	5 % op D.M. 11 000 000 . D.M. 550 000 »		
				Schatkistbons samen groot D.M. 200 000 000.		189
				Rente : trimesters op 1 februari en 1 mei 1963 :		
65 088	128 906 »	»	63 818	5 ½ % 's jaars op D.M. 200 miljoen D.M. 5 125 000 »		

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 — Dépenses probables pour l'exercice 1961 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961
SIXIÈME SECTION			(En milliers de francs.)	
190		Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	2 062 000	2 144 260 2 639 071
SEPTIÈME SECTION				
Annuités diverses et autres charges.				
191		Charges de l'emprunt 4 ¼ % 1955-1965 du « Fonds des routes 1955-1969 » :		
1°		Intérêts : 4 ¼ % sur le capital nominal de 1 874 973 000 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 25 octobre 1963) F 79 686 353 »		
2°		Amortissement :		
	a)	Dotation de 3,30 % sur le capital émis de 2 500 000 000 de francs 82 500 000 »		
	b)	Intérêts de 4 ¼ % sur le capital de 625 027 000 francs amorti le 31 mars 1962 26 563 648 »	188 750	188 750 188 750
192		Charges de l'emprunt 5 % 1957-1967 du « Fonds des routes 1955-1969 » :		
1°		Intérêts : 5 % sur le capital nominal de 1 816 109 000 francs en circulation au 31 mars 1962 (échéance du 1 ^{er} juillet 1963) F 90 805 450 »		
2°		Amortissement :		
	a)	Dotation de 2,50 % sur le capital émis de 2 095 831 000 francs 52 395 775 »		
	b)	Intérêts à 5 % sur le capital de 279 722 000 francs amorti au 31 mars 1962 13 986 100 »	157 188	157 188 157 188
193		Charges de l'emprunt 5 ½ % 1958-1965 du « Fonds des routes 1955-1969 » :		
		Intérêts : échéance du 5 mai 1963 : 5 ½ % sur le capital de 2 000 000 000 de francs 110 000	110 000	110 000 110 000
194		Charges de l'emprunt 4 ¾ % 1959-1971 du « Fonds des routes 1955-1969 » :		
1°		Intérêts : échéance du 22 avril 1963 : 4 ¾ % sur le capital de 2 407 337 000 francs F 114 348 508 »		
2°		Amortissement :		
	a)	Dotation de 3,50 % sur le capital émis de 2 500 000 000 de francs 87 500 000 »	206 250	206 250 206 250
	b)	Intérêts à 4 ¾ % sur le capital de 92 663 000 francs amorti au 31 mars 1962 4 401 493 »		
195		Charges de l'emprunt 5 ¾ % 1960-1975 de DM 60 000 000 du « Fonds des routes 1955-1969 » (arrêté royal du 24 décembre 1959) :		
		Intérêts : échéances des 15 janvier et 15 juillet 1963 : 5,75 % sur DM 59 995 110 DM 3 449 719 »	43 812	43 275 42 012
196		Charges de l'emprunt 5 ¾ % 1960-1975 de DM 60 000 000 du « Fonds des routes 1955-1969 » (arrêté royal du 12 janvier 1960) :		
		Intérêts : échéances des 15 janvier et 15 juillet 1963 : 5,75 % sur DM 60 000 000 DM 3 450 000 »	43 815	43 815 42 162
197		Charges de l'emprunt 1961-1981 de 2 ½ milliards du « Fonds des routes 1955-1969 » (arrêté royal du 4 décembre 1961) :		
1°		Intérêts : échéance du 15 décembre 1963 5,25 % sur le capital nominal de 2 ½ milliards de francs F 131 250 000 »		
2°		Amortissement :		
		Dotation selon tableau d'amortissement — rachat au-dessous du pair possible à partir du 15 décembre 1963. 91 000 000 »	222 250	218 250 »
198		Charges de l'emprunt 1962-1982 de 2 ½ milliards de francs du « Fonds des routes 1955-1969 » (arrêté royal du 14 septembre 1962) :		
1°		Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1963 : 5,25 % sur le capital nominal de 2 ½ milliards de francs F 125 000 000 »		
2°		Amortissement :		
		Dotation selon tableau d'amortissement — rachat au-dessous du pair possible à partir du 1 ^{er} octobre 1962. F 86 000 000 »	211 000	»
199		Charges des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges en vertu de la loi du 7 juillet 1954 :		
	1.	Emprunt 4 ¼ % 1954-1974 de 1 400 000 000 de francs.		
		Echéance du 1 ^{er} octobre 1963 :		
		Intérêts : 4 ¼ % sur 1 052 000 000 de francs. 44 710 000		
		Amortissement : remboursement au pair de 52 000 000 de francs 52 000 000		
		96 710 000 »		
	2.	Emprunt 4 ½ % de 150 000 000 de francs.		
		Echéance du 15 février 1963 :		
		Intérêts : 4 ½ % sur 111 650 000 francs. F 5 024 250		
		Amortissement : remboursement au pair de 6 510 000 francs 6 510 000		
		11 534 250 »	131 313	131 439 131 474

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING		Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
(In duizendtallen frank.)		ZESDE AFDELING			
»	82 260	Rente, aflossing en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten in de vorige artikelen niet werden voorzien.			190
		ZEVENDE AFDELING			
		Diverse annuïteiten en andere lasten.			
		Lasten van de 4 ¼ % lening 1955-1965 van het « Wegenfonds 1955-1969 » :			191
		Rente : 4 ¼ % op het kapitaal nominaal groot 1 874 973 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag 25 oktober 1963) F	79 686 353 »	1 ^o	
		Aflossing :		2 ^o	
		a) Dotatie van 3,30 % op het uitgegeven kapitaal van 2 500 000 000 frank	82 500 000 »		
	»	b) Rente 4 ¼ % op het op 31 maart 1962 afgelost kapitaal van 625 027 000 frank	26 563 648 »		
		Lasten van de 5 % lening 1957-1967 van het « Wegenfonds 1955-1969 » :			192
		Rente : 5 % op het kapitaal nominaal groot 1 816 109 000 frank in omloop op 31 maart 1962 (vervaldag van 1 juli 1963) F	90 805 450 »	1 ^o	
		Aflossing :		2 ^o	
		a) Dotatie van 2,50 % op het uitgegeven kapitaal van 2 095 831 000 frank	52 395 775 »		
	»	b) Rente 5 % op het op 31 maart 1962 afgelost kapitaal van 279 722 000 frank	13 986 100 »		
		Lasten van de 5 ½ % lening 1958-1965 van het « Wegenfonds 1955-1969 » :			193
	»	Rente : vervalddag van 5 mei 1963 : 5 ½ % op het kapitaal van 2 000 000 000 frank.			
		Lasten van de 4 ¾ % lening 1959-1971 van het « Wegenfonds 1955-1969 » :			194
		Rente : vervalddag van 22 april 1962 : 4 ¾ % op het kapitaal van 2 407 337 000 frank F	114 348 508 »	1 ^o	
		Aflossing :		2 ^o	
	»	a) Dotatie van 3,50 % op het uitgegeven kapitaal van 2 500 000 000 frank	87 500 000 »		
	»	b) Rente 4 ¾ % op het op 31 maart 1962 afgelost kapitaal van 92 663 000 frank	4 401 493 »		
		Lasten van de 5 ¾ % lening 1960-1975 groot DM 60 000 000 van het « Wegenfonds 1955-1969 » (koninklijk besluit van 24 december 1959) :			195
537	»	Rente : vervaldagen van 15 januari en 15 juli 1963 : 5,75 % op DM 59 995 110 DM	3 449 719 »		
		Lasten van de 5 ¾ % lening 1960-1975 groot DM 60 000 000 van het « Wegenfonds 1955-1969 » (koninklijk besluit van 12 januari 1960) :			196
	»	Rente : vervaldagen van 15 januari en 15 juli 1963 : 5,75 % op DM 60 000 000 DM	3 450 000 »		
		Lasten van de lening 1961-1981 groot 2 ½ miljard frank van het « Wegenfonds 1955-1969 » (koninklijk besluit van 4 december 1961) :			197
		Rente : vervalddag van 15 december 1963 5,25 % op het nominaal kapitaal van 2 ½ miljard frank F	131 250 000 »	1 ^o	
		Aflossing :		2 ^o	
4 000	»	Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 15 december 1963			91 000 000 »
		Lasten van de lening 1962-1982 groot 2 ½ miljard frank van het « Wegenfonds 1955-1969 » (koninklijk besluit van 14 september 1962) :			198
		Rente : vervalddag van 1 oktober 1963 : 5,25 % op het nominaal kapitaal van 2 ½ miljard frank. F	125 000 000 »	1 ^o	
		Aflossing :		2 ^o	
211 000	»	Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 1 oktober 1963 F			86 000 000 »
		Lasten van de krachtens de wet van 7 juli 1954 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen :			199
		1. 4 ¼ % lening 1954-1974 groot 1 400 000 000 frank.			
		Vervalddag van 1 oktober 1963 :			
		Rente : 4 ¼ % op 1 052 000 000 frank . F	44 710 000		
		Aflossing : terugbetaling a pari van 52 000 000 frank			52 000 000
			96 710 000 »		
		2. 4 ½ % lening groot 150 000 000 frank.			
		Vervalddag van 15 februari 1963 :			
		Rente : 4 ½ % op 111 650 000 frank ... F	5 024 250		
		Aflossing : terugbetaling a pari van 6 510 000 frank			6 510 000
»	126		11 534 250 »		

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS	CRÉDITS
			sollicités pour l'exercice 1963 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	alloués pour l'exercice 1962 — Dépenses probables pour l'exercice 1961 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961
(En milliers de francs.)				
		3. Emprunt 4 ½ % de 300 000 000 de francs. Echéance du 15 mars 1963 : Intérêts : 4 ½ % sur 223 300 000 francs. F 10 048 500 Amortissement : remboursement au pair de 13 020 000 francs 13 020 000 23 068 500 »		
200		Charges de l'emprunt 4 % 1955-1975 de 1 500 000 000 de francs émis par la Société Nationale des Chemins de Fer belges en vertu de l'arrêté royal du 1 ^{er} juillet 1955 pris en exécution de la loi du 28 juin 1955 : Echéance du 18 juillet 1963 : Intérêts : 4 % sur 1 178 000 000 de francs F 47 120 000 » Amortissement : remboursement au pair d'un capital de 54 000 000 de francs 54 000 000 »	101 120	100 160 101 160
201		Charges des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer belges en vertu des lois du 28 juin 1955 et du 21 février 1956 : 1. Emprunt 4 ¼ % 1956-1971 de 800 000 000 de francs. Charges d'intérêt et d'amortissement : 7 % sur 800 000 000 de francs F 56 000 000 » 2. Emprunt 4 ¾ % 1956-1971 de 184 119 943 francs. Echéance du 1 ^{er} octobre 1963 : Intérêts : 4 ¾ % sur 125 000 000 de francs. 5 937 500 Amortissement : remboursement au pair d'un capital de 11 000 000 16 937 500 »	72 938	73 460 72 935
202		Charges de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans émis par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, en vertu de l'article 16 de la loi de finances du 28 décembre 1960 : Echéance du 23 janvier 1963 : 1 ^o Intérêts : 5,25 % sur 2 350 000 000 de francs F 123 375 000 » 2 ^o Amortissement : dotation fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 2 350 000 000 de francs 82 250 000 »	205 625	123 375 »
203		Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer : 1 ^o Annuités à payer jusqu'en 1966 du chef des lignes ou sections de lignes livrées à l'Etat antérieurement au 1 ^{er} janvier 1877 (art. 33, §§ 1 et 2 et art. 37 combinés de la Convention du 1 ^{er} juin 1877) F 1 164 530,50 2 ^o Annuités à payer jusqu'en 1967 du chef du rachat de la concession du chemin de fer Hesbaye-Condroz (ligne de Landen à Ciney) 858 287,69 3 ^o Annuités à payer jusqu'en 1966 pour le service des obli- gations de la Société anonyme du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam 200 880 »	2 224	2 223 2 224
204		Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930	2 500	22 841 22 554
205		Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	28 000	28 000 27 789
206		Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	350	350 350
207		Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois)	1 170	1 170 1 169
208		Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés, avec ou sans la garantie de l'Etat, par la Société nationale des distributions d'eau confor- mément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	180 000	174 843 154 233
209		Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	13 149	13 148 13 148

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING		Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation	Diminution	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
— Vermeerdering	— Vermindering				
(In duizendtallen frank.)					
		3. 4 ½ % lening groot 300 000 000 frank. Vervaldag van 15 maart 1963 : Rente : 4 ½ % op 223 300 000 frank . F 10 048 500 Aflossing : terugbetaling a pari van 13 020 000 frank 13 020 000 23 068 500 »			
		Lasten van de 4 % lening 1955-1975 van 1 500 000 000 frank door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, krachtens het koninklijk besluit van 1 juli 1955, genomen in uitvoering van de wet van 28 juni 1955, uitgegeven :			200
		Vervaldag : 18 juli 1963 : Rente : 4 % op 1 178 000 000 frank F 47 120 000 » Aflossing : terugbetaling a pari van een kapitaal nominaal groot 54 000 000 frank 54 000 000 »			
960	»	Lasten van de krachtens de wetten van 28 juni 1955 en 21 februari 1956 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen :			201
		1. 4 ¼ % lening 1956-1971 groot 800 000 000 frank. Rente- en aflossingslast : 7 % op 800 000 000 frank F 56 000 000 »			
		2. 4 ¾ % lening 1956-1971 groot 184 119 943 frank. Vervaldag : 1 oktober 1963 : Rente : 4 ¾ % op 125 000 000 frank ... F 5 937 500 Aflossing : terugbetaling a pari van een kapitaal groot 11 000 000 16 937 500 »			
	522				
		Lasten van de lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens artikel 16 van de financiewet van 28 december 1960 uitgegeven.			202
		Vervaldag : 23 januari 1963 : Rente : 5,25 % op 2 350 000 000 frank F 123 375 000 » Aflossing : vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 2 350 000 000 frank 82 250 000 »		1° 2°	
82 250	»	Annuïteiten te betalen uit hoofde van naasting door de Staat van spoorwegconcessiën :			203
		Annuïteiten te betalen tot in 1966 uit hoofde van de lijnen of lijnvakken aan het Rijk afgestaan vóór 1 januari 1877 (art. 33, §§ 1 en 2 en art. 37 samengenomen der Overeenkomst van 1 juni 1877) F 1 164 530,50		1°	
1	»	Annuïteiten te betalen tot in 1967 uit hoofde van naasting van de spoorwegconcessie Haspengouw-Condroz (lijn Landen-Ciney) 858 287,69		2°	
		Annuïteiten te betalen tot in 1966 voor de dienst der obligaties van de Naamloze Vennootschap « Spoorweg Antwerpen-Rotterdam » 200 880 »		3°	
		Sommen af te dragen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien in artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.			204
	20 341				
		Annuïteiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuïteiten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).			205
	»				
	»	Annuïteit tot en met 1886 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).			206
	»	Aandeel van de Staat in de lasten der leningen van de « Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux » (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand).			207
	»				
	»	Aandeel van de Staat in de lasten van de door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 van de wet van 26 augustus 1913, met of zonder Staatswaarborg aangegane leningen.			208
5 157	»				
	»	Rente- en aflossingsdienst van de lening, groot 304 miljoen frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938).			209
1	»				

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962
			KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963	Dépenses probables pour l'exercice 1961 KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962 Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961
			(En milliers de francs.)	
210		Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	161 965	62 965 62 964
211		Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt que la Société nationale de la Petite Propriété terrienne a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, suivant la loi du 29 mars 1949	1 538	1 538 1 538
212		Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes (arrêté-loi du 14 février 1946, lois des 19 mars 1953, 28 décembre 1954, 12 mars 1955, 29 mars 1956, 30 mars 1957, 24 avril 1958, 24 mars 1959, 15 mars 1960 et 22 février 1961)	3 460	3 360 2 941
213		Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922 et article 9 de la loi du 4 mai 1960	1 310	900 710
214		Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (loi du 16 mars 1931)	9 842	14 806 13 204
215		Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14 709	14 709 14 709
216		Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17 736	17 736 17 736
217		Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7 000	7 000 7 000
218		Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14).	15 418	15 418 15 418
219		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1975 inclusivement par l'entremise du Crédit Communal de Belgique, en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948)	10 290	10 290 10 290
»		Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien (arrêté-loi du 25 octobre 1934) (pour mémoire)	»	» »
220		Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	1 000	1 000 253
221		Paiement de coupons prescrits afférents à des obligations de la Dette publique et que les porteurs ont été dans l'impossibilité d'encaisser avant la prescription par le fait de l'Administration	10	10 »
222		Subside au Fonds des Combattants (loi du 10 août 1921)	25 000	25 000 25 000

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING		Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
(In duizendtallen frank.)					
99 000	»	Rente- en aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd, onder 's Rijks waarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949).			210
»	»	Rente- en aflossingsdienst van de lening welke de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom gemachtigd werd uit te geven onder 's Rijks waarborg, volgens de wet van 29 maart 1949.			211
100	»	Rente- en aflossingsdienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aange-gane leningen (besluitwet van 14 februari 1946, wetten van 19 maart 1953, 28 december 1954, 12 maart 1955, 29 maart 1956, 30 maart 1957, 24 april 1958, 24 maart 1959, 15 maart 1960 en 22 februari 1961).			212
410	»	Subsidie aan de Vereniging zonder winstoogmerken, genaamd « Paleis der Schone Kunsten te Brussel », als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig arti-kelen 1 en 2 der wet van 3 augustus 1922 en artikel 9 van de wet van 4 mei 1960 uitgegeven lening.			213
»	4 964	Deelneming van de Staat in de financiële dienst van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd de dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (wet van 16 maart 1931).			214
»	»	Annuititeit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te ver-strekken tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.			215
»	»	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortvloeiende uit de oorlog, tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.			216
»	»	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door de tussen-komst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aange-nomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.			217
»	»	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeente-krediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeffecten uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14).			218
»	»	Annuititeit per vierde, in het begin van elk kwartaal, door tussenkomst van het Gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank van leningen aangegaan door de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 februari 1948).			219
»	»	Gegarandeerde conversielening 1934-1959 van de Oostenrijkse Regering (besluitwet van 25 oktober 1934) (<i>pro memorie</i>).			»
»	»	Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specieën der met verzet bezwaarde effecten en het op gezegde dag opgelopen renteporata (konink-lijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en de Regentsbe-sluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).			220
»	»	Betaling van de verjaarde coupons van obligaties van de Rijksschuld, die vóór de verjaring door de houders niet konden verzilverd worden, om reden van ambtsdaden.			221
»	»	Subsidie aan het Strijdersfonds (wet van 10 augustus 1921)			222

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962
			— <i>KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963</i>	— <i>Dépenses probables pour l'exercice 1961</i> <i>KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962</i> <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1961</i>

(En milliers de francs.)

HUITIÈME SECTION

Frais du service des diverses dettes et annuités.

223

Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges, par la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux, par la Société nationale de Crédit à l'Industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (paiement des intérêts, amortissements, contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.); frais afférents aux négociations concernant l'émission d'emprunts, frais de visa et de vérification par la Trésorerie des titres émis avec la garantie de l'Etat

25 000

18 500
17 761

Total du chapitre I

25 223 482

23 672 222

AUGMENTATION

CHAPITRE II.

Intérêts sur cautionnements et consignations.

224

Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936

27 000

26 000
19 303

Total du chapitre II

27 000

26 000

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

(In duizendtallen frank.)

ACHTSTE AFDELING

Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten.

6 500	»	Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten, alsmede voor deze betreffende de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (betaling van de rente, aflossing, controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van effecten, enz.); kosten in verband met de onderhandelingen inzake uitgifte van leningen, kosten van visa en controle door de Thesaurie van met waarborg van de Staat uitgegeven effecten.	223
2 161 234	609 974	Totaal van hoofdstuk I.	
1 551 260		VERMEERDERING.	

HOOFDSTUK II.

Rente op borgtochten en consignatiën.

1 000	»	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 mei 1936.	224
1 000	»	Totaal van hoofdstuk II.	

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1963 <i>KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1963</i>	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1962 <i>KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1962</i>
-------------------------	--	--	--

(En milliers de francs.)

RECAPITULATION

I.	Service de la dette proprement dite	25 223 482	23 672 222
II.	Intérêts sur cautionnements et consignations	27 000	26 000
		25 250 482	23 698 222

AUGMENTATION

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Nummer van de hoofdstukken
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering		

(In duizendtallen frank.)

SAMENVATTING

2 161 234	609 974	Dienst van de eigenlijke schuld	I,
1 000	»	Rente op borgtochten en consignatiën	II,
2 162 234	609 974	Totaal voor de Rijksschuldbegroting.	
1 552 260		VERMEERDERING.	

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI.

Le système de financement adopté depuis 1953 — emprunts au lieu d'avances remboursables (Instruction Publique) — est continué cette année.

La garantie de l'Etat est demandée pour cet emprunt, dont le Trésor accepterait la seule charge des intérêts.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art. 107 à 113 et 115. — Les intérêts, compris dans les crédits prévus au 1^o de ces articles, des capitaux en circulation au 31 mars 1962 qui seront amortis du 1^{er} avril 1962 au 31 décembre 1963, doivent être mis à la disposition de la Caisse d'amortissement en addition du crédit prévu au 2^o, b, des mêmes articles.

Art. 112. — L'augmentation de crédit de 265 000 francs représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 4 480 000 francs émis du 1^{er} avril 1961 au 31 mars 1962 en paiement de dommages de guerre 1914-1918 et de nominal 820 500 francs provenant de la conversion de titres de la dette 4 % unifiée, 3^e série.

Art. 113. — L'augmentation de crédit de 380 000 francs représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 7 583 000 francs provenant de la conversion de titres, de la dette 4 % unifiée, 3^e série.

Art. 114. — La diminution de crédit de 337 000 francs résulte de la conversion d'un capital nominal total de 8 403 500 francs en titres de la dette 4 % unifiée, 1^{re} et 2^e séries.

Art. 116. — La diminution de crédit de 11 113 000 francs représente la balance entre la réduction d'intérêt sur les capitaux amortis en 1962 soit 14 288 000 francs et l'augmentation de 3 175 000 francs résultant du fait que l'amortissement de 1963 est effectué au taux de 102 % au lieu de 101 % en 1962.

Art. 117, 118, 119 et 120. — Les diminutions de crédit de 13 986 000, 6 961 000, 10 890 000 et 12 960 000 francs représentent les intérêts à 4 ½ % des capitaux de 310 800 000, 154 700 000, 242 000 000 et 288 000 000 de francs amortis en 1962 des emprunts 4 ½ % 1952-1964, 1953-1973, 1953-1968 et 1954-1972.

Art. 117 (de 1962). — Crédit supprimé, l'emprunt de 4 ½ % de 1952 étant amorti le 25 juin 1962.

Art. 121, 122 et 123. — Les crédits sollicités sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 124 à 126 et 128. — Les intérêts prévus au 1^o de ces articles, des capitaux en circulation au 31 mars 1962 qui seront amortis du 1^{er} avril 1962 au 31 décembre 1963 doivent être mis à la disposition de la Caisse d'amortissement en addition des crédits prévus au 2^o, b, des mêmes articles.

Art. 127. — Le crédit postulé est établi conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 14 février 1957 relatif à l'émission de cet emprunt.

Art. 129. — Le crédit postulé est conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP.

Het sinds 1953 aangenomen financieringssysteem — leningen in plaats van terugbetaalbare voorschotten (Openbaar Onderwijs) — wordt voortgezet.

De waarborg van de Staat wordt gevraagd voor deze lening waarvan de Schatkist alleen de interestlast zal dragen.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Art. 107 tot 113 en 115. — De rente, begrepen in de kredieten uitgetrokken onder 1^o dezer artikelen, der kapitalen in omloop op 31 maart 1962 die afgelost worden van 1 april 1962 tot 31 december 1963, moeten ter beschikking van de Amortisatiekas worden gesteld ter aanvulling van het krediet uitgetrokken onder 2^o, b, van dezelfde artikelen.

Art. 112. — De kredietvermeerdering van 265 000 frank vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een van 1 april 1961 tot 31 maart 1962 in betaling van oorlogsschade 1914-1918 uitgegeven nominaal kapitaal van 4 480 000 frank en van nominaal 820 500 frank voortkomend van de conversie van obligaties der geünificeerde 4 % schuld, 3^e reeks.

Art. 113. — De kredietverhoging van 380 000 frank vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een nominaal kapitaal van 7 583 000 frank, voortkomend van de conversie van obligaties van de geünificeerde 4 % schuld, 3^e reeks.

Art. 114. — De kredietvermindering van 337 000 frank, volgt uit de conversie van een totaal nominaal kapitaal van 8 403 500 frank in obligaties van de geünificeerde 4 % schuld, 1^{ste} en 2^e reeksen.

Art. 116. — De kredietvermindering van 11 113 000 frank vertegenwoordigt de balans tussen de rente uitgespaard op de in 1962 afgeloste kapitalen zegge 14 288 000 frank, en de vermeerdering met 3 175 000 frank voortvloeiend uit het feit dat de aflossing over 1963 tegen 102 % geschiedt in plaats van tegen 101 % in 1962.

Art. 117, 118, 119 en 120. — De kredietverminderingen van 13 986 000, 6 961 000, 10 890 000 en 12 960 000 frank vertegenwoordigen de interesten tegen 4 ½ % van de in 1962 afgeloste kapitalen van 310 800 000, 154 700 000, 242 000 000 en 288 000 000 van de 4 ½ % leningen 1952-1964, 1953-1973, 1953-1968 en 1954-1972.

Art. 117 (van 1962). — Opgeheven krediet: de 4 ½ % lening van 1952 werd afgelost op 25 juni 1962.

Art. 121, 122 en 123. — De aangevraagde kredieten stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

Art. 124 tot 126 en 128. — De renten, vermeld in 1^o van deze artikelen, van de op 31 maart 1962 in omloop zijnde kapitalen die tussen 1 april 1962 en 31 december 1963 worden afgelost, moeten ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld worden ter aanvulling van de onder 2^o, b, van dezelfde artikelen uitgetrokken kredieten.

Art. 127. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 februari 1957, betreffende de uitgifte van deze lening.

Art. 129. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aflossingstabel.

Art. 130, 132 à 135 et 137. — Les intérêts prévus au 1^o de ces articles, des capitaux en circulation au 31 mars 1962 qui seront amortis du 1^{er} avril 1962 au 31 décembre 1963, doivent être mis à la disposition de la Caisse d'amortissement en addition des crédits prévus au 2^o, b, des mêmes articles.

Art. 131. — La diminution de crédit de 1 250 000 francs représente les intérêts à 5 % l'an sur un capital nominal de 25 000 000 de francs amorti en 1962.

Art. 137. — L'augmentation de crédit de 36 618 000 francs représente l'augmentation de 0,50 % de la dotation d'amortissement de 1962 sur le capital nominal émis de 7 323 580 000 francs.

Art. 138. — L'augmentation de crédit de 35 033 000 francs représente l'augmentation de 0,50 % de la dotation initiale de 2 % sur le capital de 7 006 760 000 francs.

Art. 139. — Le crédit postulé est conforme aux dispositions de l'arrêté royal du 25 septembre 1961 relatif à l'émission de cet emprunt.

Art. 140. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt à 5 % l'an et la première charge d'amortissement au 8 février 1963 sur le capital nominal de 7 450 millions de francs de l'emprunt 1962-1982 émis avec jouissance du 8 février 1962.

Art. 141. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt à 5 % l'an et la première charge d'amortissement au 25 juin 1963 sur le capital nominal de 8 100 millions de francs, de l'emprunt 1962-1982, 2^e série, émis avec jouissance du 25 juin 1962.

Art. 142 à 144. — Les crédits sollicités sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement annexés aux arrêtés royaux des 29 octobre 1958, 24 février 1959 et 13 mars 1956, relatifs respectivement à l'échange des obligations des emprunts à lots de 1921, 1922 et 1923.

Art. 145 à 148. — Les montants des crédits sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement annexés aux arrêtés royaux des 11 décembre 1956, 22 mai 1958, 9 juillet 1957 et 6 janvier 1958 relatifs respectivement à l'échange des emprunts à lots de 1932, 1933, 1938 et 1941.

Art. 149. — Le crédit sollicité est conforme aux indications du tableau d'amortissement et du plan des tirages annexés à l'arrêté royal du 18 février 1953.

Art. 150. — L'augmentation de 540 000 francs provient du fait que l'amortissement de la tranche belge à 4 % est supposé être effectué par tirage au sort tandis que l'amortissement de 1962 a pu être fait en grande partie par rachats en bourse en dessous du pair.

Art. 152. — Le crédit est établi sur la base des dispositions de la loi du 14 juillet 1951, modifiant la loi du 14 octobre 1945 relative aux avoirs monétaires bloqués ou temporairement indisponibles.

Art. 154. — La diminution de 5 850 000 francs représente les intérêts à 4 ½ % du capital nominal de 130 000 000 de francs amorti en 1962.

Art. 156. — La diminution de crédit de 5 874 000 francs résulte du remboursement en 1962 des certificats de trésorerie à 4 % 1949-1962.

Art. 158 (de 1962). — Crédit supprimé, les certificats de trésorerie 4 ½ % 1959-1962 ayant été remboursés en 1962.

Art. 159. — Le crédit sollicité a été calculé ainsi qu'il suit :

1^o Intérêt à 1,9375 % l'an sur un capital nominal de 19 826 000 000 de francs en certificats du groupe «A». F 384 128 750

2^o Intérêt à 4 % l'an sur un capital nominal de 9 094 000 000 de francs en certificats du groupe «B» ... 363 760 000

F 747 888 750

Art. 130, 132 tot 135 en 137. — De renten, vermeld in 1^o van deze artikelen van de op 31 maart 1962 in omloop zijnde kapitalen welke tussen 1 april 1962 en 31 december 1963 worden afgelost, moeten ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld worden ter aanvulling van het onder 2^o, b, van dezelfde artikelen uitgetrokken kredieten.

Art. 131. — De kredietvermindering van 1 250 000 frank vertegenwoordigt de rente tegen 5 % van het in 1962 afgelost kapitaal van 25 000 000 frank.

Art. 137. — De kredietvermeerdering van 36 618 000 frank vertegenwoordigt de verhoging met 0,50 % van de aflossingsdotatie van 1962 op het uitgegeven nominaal kapitaal van 7 323 580 000 frank.

Art. 138. — De kredietvermeerdering van 35 033 000 frank vertegenwoordigt de verhoging met 0,50 % van de aanvangsdotatie van 2 % op het kapitaal van 7 006 760 000 frank.

Art. 139. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 september 1961 betreffende deze lening.

Art. 140. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rentelast tegen 5 % 's jaars en de eerste aflossingslast op 8 februari 1963, op een nominaal kapitaal van 7 450 miljoen frank van de lening 1962-1982 uitgegeven met rentegenot vanaf 8 februari 1962.

Art. 141. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rentelast tegen 5 % 's jaars en de eerste aflossingslast op 25 juni 1963, op een nominaal kapitaal van 8 100 miljoen frank van de lening 1962-1982, 2^e reeks, uitgegeven met rentegenot vanaf 25 juni 1962.

Art. 142 tot 144. — De aangevraagde kredieten stemmen overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen gevoegd bij de koninklijke besluiten van 29 oktober 1958, 24 februari 1959 en 13 maart 1956 welke respectievelijk betrekking hebben op de omruiling van de obligaties van de lotenleningen van 1921, 1922 en 1923.

Art. 145 tot 148. — De bedragen van de kredieten stemmen overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen gevoegd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1956, 22 mei 1958, 9 juli 1957 en 6 januari 1958 welke respectievelijk betrekking hebben op de omruiling van de lotenleningen van 1932, 1933, 1938 en 1941.

Art. 149. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabel en van het trekkingsplan gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 februari 1953.

Art. 150. — De kredietvermeerdering van 540 000 frank volgt uit het feit dat de aflossing van de 4 % Belgische tranche verondersteld wordt te geschieden door uitloting, dan wanneer de aflossing over 1962 grotendeels door terugkoop onder pari ter beurze gebeurde.

Art. 152. — Het krediet is berekend op basis van de beschikkingen van de wet van 14 juli 1951 tot wijziging van de wet van 14 oktober 1945 betreffende de geblokkeerde of tijdelijk onbeschikbare monetaire activa.

Art. 154. — De vermindering van 5 850 000 frank vertegenwoordigt de rente tegen 4 ½ % van het tijdens 1962 afgelost nominaal kapitaal, groot 130 000 000 frank.

Art. 156. — De kredietvermindering van 5 874 000 frank volgt uit de terugbetaling in 1962 van de 4 % Schatkistcertificaten 1949-1962.

Art. 158 (van 1962). — Opgeheven krediet: de 4 ½ % schatkistcertificaten 1959-1962 werden in 1962 terugbetaald.

Art. 159. — Het aangevraagd krediet werd als volgt berekend :

1^o Interest tegen 1,9375 % 's jaars op een kapitaal nominaal groot 19 826 000 000 frank aan certificaten van de groep «A» F 384 128 750

2^o Interest tegen 4 % 's jaars op een kapitaal nominaal groot 9 094 000 000 frank aan certificaten van de groep «B» 363 760 000

F 747 888 750

Art. 160. — La diminution de crédit de 4 378 000 francs résulte du remboursement, au 2 janvier 1962, des certificats de trésorerie 4 ½ % émis en 1960 à 2 ans de date, au capital nominal de 103 000 000 de francs.

Art. 162 (de 1962). — Crédit supprimé : les certificats de trésorerie 4 ½ % 1959-1962, d'ensemble 194 millions de francs ayant été remboursés en 1962.

Art. 162. — A la suite du remboursement en 1962 d'un capital nominal de 165 431 000 francs en certificats de Trésorerie à 4 % 1949, l'allocation spéciale a été diminuée de 1 654 000 francs, soit 1 % sur ce capital.

Art. 163 à 189; art. 195 et 196. — Les charges afférentes au service financier des dettes extérieures ont été calculées sur la base des cours ci-après :

1 dollar U.S.A.	= 50,40 francs;
1 livre sterling	= 141 francs;
1 dollar canadien	= 47 francs;
1 franc suisse	= 11,70 francs;
1 florin P.B.	= 14 francs;
1 mark ouest-Allemand	= 12,70 francs;

Art. 163, 165 et 166. — Le montant des crédits est conforme aux indications des tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 164. — Le crédit sollicité pour 1963 est calculé à raison de 141 francs la livre sterling, alors que celui de 1962 a été ajusté en tenant compte du cours réel des livres sterling versées en 1962 pour le service de l'emprunt.

Art. 167 à 171; 173, 175 et 176. — Les diminutions de crédits résultent de l'économie des intérêts des capitaux amortis en 1962.

Art. 172. — La diminution de crédit représente la balance entre l'économie des intérêts des capitaux amortis en 1962 et une augmentation résultant du relèvement de l'amortissement qui s'élève à \$ 692 263 en 1963 contre \$ 670 473 en 1962.

Art. 178 et 179. — Les augmentations de respectivement 149 632 000 et 49 270 000 francs résultent du fait que pour 1963 le budget supporte la première charge d'amortissement desdits emprunts.

Art. 181. — Le crédit sollicité pour 1963 est calculé à raison de F 11,70 pour 1 franc suisse, alors que celui de 1962 a été ajusté en tenant compte du coût réel des francs suisses versés en 1962 pour le service de l'emprunt.

Art. 184. — Le crédit sollicité représente la première charge, complétée d'intérêt de l'emprunt 5 ¼ % 1962-1977 de \$ 30 000 000 émis en vertu de l'arrêté royal du 27 mars 1962. L'amortissement de l'emprunt commence en 1965.

Art. 186. — Le crédit représente la charge d'intérêt sur le solde des bons du Trésor venant à l'échéance en 1963 et dont le capital nominal initial était de DM 320 000 000.

Art. 188. — La diminution de crédit de 1 386 000 francs représente les intérêts à 5 ½ % l'an sur un capital de \$ 500 000 en bons du Trésor remboursé en 1962.

Art. 189. — La réduction du crédit de 63 818 000 francs provient du fait que le budget de 1963 ne supporte plus que deux au lieu de quatre trimestres d'intérêt, les bons du Trésor d'ensemble DM 200 000 000 venant à l'échéance le 1^{er} août 1963.

Art. 190. — Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

A. — Renouvellements :

Intérêts ou escompte sur l'encours des certificats de trésorerie en circulation au 31 août 1962 (en milliers de francs) :

1 ^o Certificats à très court terme	120 175
2 ^o Certificats spéciaux	816 175
3 ^o Certificats émis par adjudication	285 000
4 ^o Bons du Trésor libellés en or ou en devises	400 650

Art. 160. — De kredietvermindering van 4 378 000 frank volgt uit de terugbetaling op 2 januari 1962 van de 4 ½ % schatkistcertificaten uitgegeven in 1960 met 2 jaar looptijd voor een nominaal kapitaal van 103 000 000 frank.

Art. 162 (van 1962). — Opgeheven krediet : de 4 ½ % Schatkistcertificaten van 1959-1962, samen groot 194 miljoen frank werden in 1962 terugbetaald.

Art. 162. — Ten gevolge van de terugbetaling in 1962 van een nominaal kapitaal van 165 431 000 frank aan 4 % Schatkistcertificaten 1949, werd de speciale toelage verminderd met 1 654 000 frank, zijnde 1 % op dit kapitaal.

Art. 163 tot 189; art. 195 en 196. — De lasten betreffende de financiële dienst van de buitenlandse schulden werden op grond van de volgende wisselkoersen berekend :

1 U.S.A. dollar	= 50,40 frank;
1 pond sterling	= 141 frank;
1 Canadese dollar	= 47 frank;
1 Zwitserse frank	= 11,70 frank;
1 Nederlandse gulden	= 14 frank;
1 Westduitse mark	= 12,70 frank;

Art. 163, 165 en 166. — Het bedrag van de kredieten stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen van de leningen.

Art. 164. — Het krediet gevraagd voor 1963 werd berekend tegen 141 frank het pond sterling terwijl dat voor 1962 aangepast werd, rekening houdend met de werkelijke prijs van de in 1961 voor de dienst van de lening gestorte ponden.

Art. 167 tot 171; 173, 175 en 176. — De kredietverminderingen volgen uit de rentebesparing op de in 1962 afgeloste kapitalen.

Art. 172. — De kredietvermindering vertegenwoordigt de balans tussen de rentebesparing op de in 1962 afgeloste kapitalen en een vermeerdering in verband met de verhoging van de aflossing welke \$ 692 263 bedraagt in 1963 tegen \$ 670 473 in 1962.

Art. 178 en 179. — De respectievelijke verhogingen van 149 632 000 en 49 270 000 frank spruiten voort uit het feit dat op de begroting van 1963 de eerste aflossingslast van de leningen uitgetrokken wordt.

Art. 181. — Het voor 1963 gevraagd krediet werd berekend tegen F 11,70 voor 1 Zwitserse frank terwijl dat van 1962 aangepast werd, rekening gehouden met de werkelijke prijs van de in 1962 voor de dienst van de lening gestorte Zwitserse frank.

Art. 184. — Het aangevraagde krediet vertegenwoordigt de eerste volledige rentelast van de 5 ¼ % lening 1962-1977 groot \$ 30 000 000, uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 27 maart 1962. De aflossing van de lening begint in 1965.

Art. 186. — Het krediet vertegenwoordigt de rentelast op het saldo van de Schatkistbons, die vervallen in 1963 en waarvan het oorspronkelijk kapitaal D.M. 320 000 000 bedroeg.

Art. 188. — De kredietvermindering van 1 386 000 frank vertegenwoordigt de rente tegen 5 ½ % 's jaars op een in 1962 terugbetaald kapitaal Schatkistbons, groot \$ 500 000.

Art. 189. — De kredietvermindering van 63 818 000 frank volgt uit het feit dat op de begroting van 1963 slechts twee in plaats van vier rentekwartalen zullen uitgetrokken worden, aangezien de Schatkistbons, samen groot DM 200 000 000 vervallen op 1 augustus 1963.

Art. 190. — Het bedrag van het krediet is bestemd om aan de lasten van de onderstaande uitgaven het hoofd te bieden :

A. — Hernieuwingen :

Rente of disconto op het bedrag van de op 31 augustus 1962 in omloop zijnde Schatkistcertificaten (in duizendtallen franken) :

1 ^o Certificaten op zeer korte termijn	120 175
2 ^o Speciale certificaten	816 175
3 ^o Certificaten uitgegeven bij aanbesteding	285 000
4 ^o Schatkistbons uitgedrukt in goud of vreemde valuta's.	400 650

B. — Charges du financement des accords de paiement avec l'étranger	40 000
C. — Charges des émissions nouvelles à effectuer du 1 ^{er} octobre 1962 au 31 décembre 1963 en dette consolidée	400 000
Montant du crédit	2 062 000

Art. 195. — Le crédit sollicité pour 1963 est calculé à raison de 1 DM = F 12,70 alors que celui de 1962 a été ajusté en tenant compte du cours réel des marks allemands versés en 1962 pour le service de l'emprunt.

Art. 197. — Le crédit sollicité est établi conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 4 décembre 1961 relatif à l'émission de cet emprunt.

Art. 198. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt à 5 % l'an et la première charge d'amortissement au 1^{er} octobre 1963 sur le capital nominal de 2 ½ milliards de francs de l'emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes émis avec jouissance du 1^{er} octobre 1962.

Art. 199 et 200. — Le montant des crédits postulés est conforme aux indications des tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 201. — La diminution de crédit de 522 000 francs représente les intérêts d'un capital de 11 000 000 de francs, soit la partie amortie en 1962 de l'emprunt 4 ¾ % 1956-1971.

Art. 202. — L'augmentation de crédit de 82 250 000 francs représente la charge du premier amortissement de l'emprunt.

Art. 203. — Le crédit sollicité est conforme aux indications des tableaux d'amortissement.

Art. 204. — Le libellé de l'article a été modifié par suite du remboursement au 14 août 1962 de l'emprunt 4,30 % 1931-1962 de la Régie des Télégraphes et Téléphones dont les charges étaient supportées par l'Etat.

Les intérêts sur le compte courant Etat/Régie sont évalués, pour l'année 1963, à 2 500 000 francs.

Art. 208. — L'augmentation de crédit de 5 157 000 francs est corrélative à celle des travaux exécutés et à exécuter par la Société.

Art. 209. — Le crédit demandé est conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt.

Art. 210. — L'augmentation de crédit de 99 millions de francs représente la balance entre les remboursements contractuels de 40 et 60 millions de francs respectivement le 30 juin et le 31 décembre 1963 et les intérêts économisés, soit F 1 000 000 sur le capital susvisé de 40 millions de francs.

Art. 212. — L'augmentation de crédit de 100 000 francs représente les charges d'intérêt d'un emprunt de F 10 000 000 émis en 1962 par le Fonds des Etudes de la Ligue des Familles nombreuses.

Art. 213. — L'augmentation du crédit sollicité provient du fait qu'en plus des intérêts afférents au deuxième emprunt d'un montant de 6 660 000 francs, émis en vertu de l'article 9 de la loi du 4 mai 1960, l'Etat devra, à partir de l'exercice 1963, supporter également les charges d'amortissement du capital de cet emprunt qui est remboursable en 15 annuités.

Art. 214. — La charge des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut, s'établit pour 1963 à 29 584 000 francs.

Selon les prévisions de la Société, elle ne pourra intervenir dans cette charge qu'à concurrence de 9 901 000 francs.

La différence, soit 19 683 000 francs, devra être supportée par les garants des emprunts dans les proportions déterminées par l'article 9 des statuts de la Société, soit à concurrence de la moitié par l'Etat.

Sur cette base, le crédit à solliciter pour l'année 1963 s'élève à 9 841 500 arrondi à 9 842 000 francs.

B. — Lasten in verband met de financiering van de betalingsakkoorden met het buitenland 40 000

C. — Lasten van de van 1 oktober 1962 tot 31 december 1963 te verrichten uitgiften in geconsolideerde schuld ... 400 000

Bedrag van het krediet 2 062 000

Art. 195. — Het voor 1963 aangevraagd krediet werd berekend tegen 1 DM = F 12,70, terwijl dat voor 1962 aangepast werd rekening houdend met de werkelijke prijs van de in 1962 voor de dienst van de lening gestorte Duitse marken.

Art. 197. — Het aangevraagd krediet is opgesteld overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 4 december 1961 betreffende de uitgifte van deze lening.

Art. 198. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rentelast tegen 5 % 's jaars en de eerste aflossingslast op 1 oktober 1963 op een nominaal kapitaal groot 2 ½ miljard frank van de lening 1962-1982 van het Wegenfonds uitgegeven met rentevoet op 1 oktober 1962.

Art. 199 en 200. — Het bedrag van de aangevraagde kredieten stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen van de leningen.

Art. 201. — De kredietvermindering van 522 000 frank vertegenwoordigt de rente op het kapitaal van 11 000 000 frank, zijnde het in 1962 afgeloste gedeelte van de 4 ¾ % lening 1956-1971.

Art. 202. — De kredietvermeerdering van 82 250 000 frank vertegenwoordigt de last van de eerste aflossing van de lening.

Art. 203. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen.

Art. 204. — De omschrijving van het artikel werd gewijzigd ingevolge de terugbetaling op 14 augustus 1962 van de 4,30 % lening 1931-1962 van de Regie van Telegraaf en Telefoon en waarvan de lasten door de Staat gedragen werden.

De renten op de lopende rekening Staat-Regie worden voor het jaar 1963 geraamd op 2 500 000 frank.

Art. 208. — De kredietvermeerdering van 5 157 000 frank stemt overeen met die van de door de Maatschappij uitgevoerde en uit te voeren werken.

Art. 209. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabel van de lening.

Art. 210. — De kredietverhoging van 99 miljoen frank vertegenwoordigt de balans tussen de kontraktuele terugbetalingen van 40 en 60 miljoen frank, respectievelijk op 30 juni en 31 december 1963, en de uitgespaarde rente, zegge 1 000 000 frank, op hogerbedoeld kapitaal van 40 miljoen frank.

Art. 212. — De kredietvermeerdering van 100 000 frank vertegenwoordigt de rentelast van een door het Studiefonds van de Bond der Grote Gezinnen in 1962 uitgegeven lening van 10 000 000 frank.

Art. 213. — De verhoging van het aangevraagd krediet spruit voort uit het feit dat op de tweede lening ten bedrage van 6 660 000 frank, uitgegeven krachtens artikel 9 van de wet van 4 mei 1960, de Staat vanaf het dienstjaar 1963, benevens de verschuldigde interesten eveneens de lasten moet dragen van de aflossing van het kapitaal van deze lening welke in 15 annuïteiten dient terugbetaald.

Art. 214. — De rente- en aflossingslasten van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever worden voor 1963 op 29 584 000 frank geraamd.

Naar de Maatschappij verwacht, kan zij in deze last ten belope van 9 901 000 frank bijdragen.

Het verschil, zegge 19 683 000 frank, moet gedragen worden door de waarborgers van de leningen, in de verhoudingen bepaald bij artikel 9 van de statuten van de Maatschappij, zegge ten bedrage van de helft door de Staat.

Op deze grondslag belooft het voor het jaar 1963 aan te vragen krediet 9 841 500 frank afgerond op 9 842 000 frank.

Art. 223. — Le montant du crédit se répartit comme suit :

1 ^o Dépenses contractuelles — Frais de service financier des emprunts belges à l'étranger : commissions, impôts, différence de change et autres frais F	7 880 000
2 ^o Frais relatifs à l'amortissement, courtages, listes de tirages et autres frais	5 645 000
3 ^o Dépenses non contractuelles afférentes au service et à l'émission d'emprunts. Achats d'une presse, imprimés, papier filigrané, impression de titres, publicité, frais de contrôle des obligations par la Trésorerie et la Cour des Comptes	11 475 000
Ensemble F	25 000 000

Art. 224. — Le montant du crédit représente les intérêts à 2 % l'an à payer sur les capitaux déposés, s'élevant à 1 390 000 000 de francs.

Art. 223. — Het bedrag van het krediet is als volgt verdeeld :

1 ^o Contractuele uitgaven. — Kosten van de financiële dienst der in het buitenland uitgegeven Belgische leningen : commissielonen, belastingen, koersverschillen en andere kosten F	7 880 000
2 ^o Kosten in verband met de aflossing, makelaarslonen, trekkingslijsten en andere kosten	5 645 000
3 ^o Niet-kontractuele uitgaven voortspuitend uit de dienst en de uitgifte van de leningen. Aankoop van een drukpers, drukwerken, gewatermerkt papier, drukken van effecten, publiciteit, kosten van controle op de obligaties door de Thesaurie en het Rekenhof	11 475 000
Samen F	25 000 000

Art. 224. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de rente tegen 2 % 's jaars, te betalen op de neergelegde kapitalen, groot 1 390 000 000 frank.

ANNEXE.

BIJLAGE.

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT.

Situation au 31 mars 1962.

(En milliers d'unités.)

LENINGEN ONDER STAATSWAARBORG UITGEGEVEN.

Stand op 31 maart 1962.

(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéances de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Société nationale des Chemins de fer vicinaux. — <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen</i> :				
2,50 %	1975	10 056	—	—
3,00 %	1993-2043	1 473 604	—	—
		1 483 660	—	—
Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegraaf en Telefoon</i> :		=====	=====	=====
3,50 %	1983	379 150	—	—
4,00 %	1974	628 242	—	—
4,25 %	1969-1974	2 201 692	—	—
4,30 %	1962-1966	55 172	—	—
4,50 %	1962-1972	2 324 134	—	—
4,75 %	1970-1972	1 558 230	—	—
5,00 %	1972	439 709	—	—
5,25 %	1973	1 500 000	—	—
Divers/Verscheidene	1966-1971	2 000 000	—	—
		11 086 329	—	—
Id.		=====	=====	=====
4,50 %	1971	—	F.S./Z.F. 50 000	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,00 %	1962-1963	—	\$ 7 000	—
5,50 %	1973	—	\$ 10 000	—
		—	\$ 17 000	—
Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut. — <i>Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever</i> :		=====	=====	=====
4,25 %	1971-1973	237 719	—	—
5,00 %	1971	7 822	—	—
		245 541	—	—
Office central de Crédit hypothécaire. — <i>Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet</i> :		=====	=====	=====
4,85 %	1968-1970	476 800	—	—
5,00 %	1967	152 575	—	—
4,50 %	1962-1966	—	720 531	—
4,75 %	1962-1976	—	580 606	—
5,00 %	1963-1979	—	489 390	—
5,25 %	1962-1977	—	409 091	—
5,40 %	1967	—	19 940	—
5,50 %	1962-1980	—	384 631	—
5,70 %	1982	—	15 000	—
5,75 %	1967-1982	—	305 520	—
6,00 %	1972-1978	—	154 510	—
		629 375	3 079 219	—
		=====	=====	=====

Situation au 31 mars 1962 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 31 maart 1962 (vervolg).

(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
Taux d'intérêt	Années d'échéances de à			
<i>Rentevoet</i>	<i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Caisse nationale de Crédit professionnel. — <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet :</i>				
4,75 %	1969	174 200	—	—
4,85 %	1970	88 000	—	—
5,25 %	1971	172 100	—	—
5,75 %	1968	175 000	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1965-1972	—	825 000	—
4,00 %	1962	—	190	—
4,25 %	1962-1966	—	343 274	—
4,50 %	1962-1971	—	484 181	—
4,75 %	1962-1972	—	241 269	—
5,00 %	1964-1973	—	634 875	—
5,20 %	1966	—	1 814	—
5,25 %	1962-1975	—	337 206	—
5,40 %	1967	—	48 185	—
5,50 %	1962-1976	—	807 007	—
5,70 %	1972	—	5 964	—
5,75 %	1967-1977	—	178 297	—
6,00 %	1972-1973	—	57 191	—
3,95 %	1963	—	—	20 000
4,00 %	1963	—	—	25 601
4,25 %	1962-1963	—	—	52 632
4,40 %	1962	—	—	80 000
4,50 %	1962	—	—	75 000
4,90 %	1962-1963	—	—	220 000
4,95 %	1962	—	—	80 000
5,00 %	1962	—	—	100 000
		609 300	3 964 453	653 233
Institut national de Crédit agricole. — <i>Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :</i>		=====	=====	=====
4,25 %	1969	179 000	—	—
4,50 %	1969	91 800	—	—
4,60 %	1969	20 860	—	—
4,75 %	1967-1970	256 510	—	—
5,00 %	1967-1968	133 480	—	—
5,25 %	1971	200 000	—	—
5,50 %	1967-1968	127 575	—	—
4,00 %	1965-1966	—	75 000	—
4,25 %	1962	—	21 014	—
4,50 %	1962-1966	—	225 127	—
4,75 %	1962-1967	—	136 006	—
5,00 %	1964-1970	—	230 437	—
5,25 %	1965-1970	—	188 808	—
5,40 %	1967	—	16 769	—
5,50 %	1962-1971	—	314 313	—
5,70 %	1972	—	7 127	—
5,75 %	1967-1972	—	105 812	—
4,00 %	1963	—	—	801
4,25 %	1962-1963	—	—	54 877
		1 009 225	1 320 413	55 678
Id.		=====	=====	=====
4,50 %	1964-1966	fl. 20 000	—	—
		=====	=====	=====

Situation au 31 mars 1962 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 31 maart 1962 (vervolg).
(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéances de à Jaren der vervaldagen van tot			
Société nationale de Crédit à l'Industrie. — <i>Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid:</i>				
4,50 %	1962	683 000	—	—
4,75 %	1970	417 800	—	—
5,00 %	1967-1970	2 403 325	—	—
5,75 %	1968	155 600	—	—
Divers/Verscheidene	1970-1981	—	6 650 000	—
3,00 %	1963-1965	—	17 231	—
4,00 %	1962-1963	—	10 000	—
4,25 %	1962	—	99 360	—
4,50 %	1962-1966	—	4 773 024	—
4,75 %	1962-1976	—	7 272 523	—
5,00 %	1964-1980	—	5 498 823	—
5,20 %	1966	—	16 004	—
5,25 %	1965-1980	—	2 628 456	—
5,40 %	1967	—	294 088	—
5,50 %	1962-1980	—	6 552 424	—
5,70 %	1972	—	125 780	—
5,75 %	1967-1982	—	2 772 798	—
6,00 %	1977-1978	—	1 042 856	—
3,35 %	1962	—	—	66 600
3,85 %	1962	—	—	27 700
3,95 %	1962	—	—	106 150
4,00 %	1963	—	—	298 122
4,05 %	1962	—	—	196 809
4,15 %	1962	—	—	72 400
4,25 %	1962-1963	—	—	2 055 159
		3 659 725	37 753 367	2 822 940
		=====	=====	=====
Société nationale des Distributions d'Eau. — <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen:</i>				
Divers/Verscheidene	1984-1985	621 531	—	—
4,00 %	1990-1997	140 296	—	—
4,50 %	1961-1968	629 500	—	—
4,75 %	1976	165 855	—	—
5,00 %	1985-1990	229 839	—	—
5,25 %	1979-1987	756 810	—	—
5,50 %	1980	309 440	—	—
5,75 %	1991	100 000	—	—
5,95 %	1976-1981	80 000	—	—
6,00 %	1987	47 280	—	—
6,25 %	1984-1988	330 910	—	—
		3 411 461	—	—
		=====	=====	=====
Société intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau. <i>Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling:</i>				
4,30 %	1990	36 127	—	—
		=====	=====	=====

Situation au 31 mars 1962 (suite),
(En milliers d'unités.)

Stand op 31 maart 1962 (vervolg),
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéances de à Jaren der vervaldagen van tot			
Palais des Beaux-Arts. — <i>Palets voor Schone Kunsten</i> :				
4,00 %	1990	35 490	—	—
4,25 %	1975	6 302	—	—
		41 792	—	—
Société nationale des Chemins de fer belges. — <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen</i> :				
Divers/Verscheidene	1960-1970	2 188 780	—	—
4,00 %	1975	779 000	—	—
4,25 %	1970	1 338 000	—	—
4,50 %	1962-1972	2 979 500	—	—
4,75 %	1969	622 000	—	—
5,00 %	1969-1972	2 748 000	—	—
6,00 %	1968	175 950	—	—
		10 831 230	—	—
Id.				
5,06 %	1977	F.S./Z.F. 4 000	—	—
4,50 %	1973	—	F.S./Z.F. 50 000	—
Id.				
5,00 %	1965	\$ 3 000	—	—
5,25 %	1976	20 000	—	—
Id.				
4,87 %	1965	D.M. 20 000	—	—
Id.				
4,75 %	1966	Fl. 10 000	—	—
Société nationale du Logement. — <i>Nationale Maatschappij voor de Huysvesting</i> :				
1,125 %	1982	30 000	—	—
3,00 %	1993	22 681	—	—
3,75 %	1982-2000	402 665	—	—
4,50 %	1972-2020	6 761 556	—	—
5,00 %	1977-1979	1 808 460	—	—
5,10 %	1983	42 910	—	—
5,20 %	1983	104 791	—	—
5,25 %	1980	621 100	—	—
5,48 %	1978	9 090	—	—
5,50 %	1978-1981	1 449 186	—	—
5,625 %	1982	90 000	—	—
6,00 %	1967	4 677	—	—
6,50 %	1968	53 873	—	—
3,00 %	1962-1964	—	203 168	—
4,50 %	1962-1974	—	55 250	—
4,55 %	1964-1965	—	39 000	—

Situation au 31 mars 1962 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 31 maart 1962 (vervolg).
(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéances de à Jaren der vervaldagen van tot			
4,65 %	1966-1970	—	5 500	—
4,70 %	1963	—	875	—
4,75 %	1962-1976	—	775 370	—
4,80 %	1968	—	375	—
4,85 %	1971-1980	—	91 000	—
4,95 %	1974-1986	—	85 500	—
5,00 %	1962-1984	—	1 017 450	—
5,10 %	1976	—	40 000	—
5,25 %	1965-1979	—	476 191	—
5,35 %	1962	—	2 000	—
5,50 %	1962-1980	—	443 562	—
5,70 %	1972	—	15 000	—
5,75 %	1962-1982	—	533 595	—
6,00 %	1972-1978	—	288 500	—
6,50 %	1968	—	2 000	—
		11 400 989	4 074 336	—
Société nationale de la Petite Propriété terrienne. — Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom:		=====	=====	=====
1,00 %	1985	15 000	—	—
3,75 %	1967-1982	171 647	—	—
4,50 %	1969-1984	775 778	—	—
4,65 %	1966	2 782	—	—
4,75 %	1966-1971	23 663	—	—
4,85 %	1971-1976	1 202	—	—
4,90 %	1966-1981	67 710	—	—
4,95 %	1974-1986	40 559	—	—
5,00 %	1969-1981	256 131	—	—
5,05 %	1986	13 762	—	—
5,15 %	1987	1 125	—	—
5,20 %	1971	75 118	—	—
5,25 %	1973-1974	65 540	—	—
5,50 %	1973	20 839	—	—
6,50 %	1967	3 368	—	—
3,00 %	1962-1965	—	135 649	—
4,00 %	1965-1966	—	4 649	—
4,50 %	1967-1974	—	77 500	—
4,65 %	1964-1975	—	8 696	—
4,70 %	1963	—	2 000	—
4,75 %	1962-1986	—	419 890	—
4,80 %	1963-1968	—	8 000	—
4,85 %	1969-1979	—	126 000	—
4,90 %	1963-1985	—	14 200	—
4,95 %	1974-1976	—	182 000	—
5,00 %	1966-1984	—	748 850	—
5,10 %	1977	—	18 000	—
5,25 %	1965-1979	—	484 800	—
5,50 %	1962-1980	—	453 000	—
5,60 %	1987	—	2 500	—
5,75 %	1967-1982	—	374 678	—
6,00 %	1972-1978	—	164 261	—
		1 534 224	3 224 673	—
		=====	=====	=====

Situation au 31 mars 1962 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 31 maart 1962 (vervolg).
(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéances de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Id.				
5,25 %	1961-1963	—	D.M. 20 000	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,40 %	1986	F.Lux. 85 000	—	—
		=====	=====	=====
Ligue des Familles nombreuses. — <i>Bond der Grote Gezinnen.</i>				
a) Fonds des Etudes. — <i>Studiefonds :</i>				
3,75 %	1964-1978	32 081	—	—
4,50 %	1978-1979	18 681	—	—
5,00 %	1971-1972	14 609	—	—
		=====	=====	=====
		65 371	—	—
		=====	=====	=====
b) Fonds du Logement. — <i>Woningfonds :</i>				
3,25 %	1979	14 189	—	—
3,50 %	1971-1981	329 879	—	—
3,75 %	1977-1982	1 033 328	—	—
4,00 %	1977	42 875	—	—
4,50 %	1978-1980	583 930	—	—
5,00 %	1981-1982	235 000	—	—
5,50 %	1967	—	18 000	—
5,75 %	1976-1981	—	72 000	—
		=====	=====	=====
		2 239 201	90 000	—
		=====	=====	=====
S.A.B.E.N.A. :				
5,00 %	1966-1972	602 000	—	—
5,50 %	1963-1974	577 000	—	—
5,85 %	1976	123 500	—	—
5,75 %	1964	—	300 000	—
		=====	=====	=====
		1 302 500	300 000	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,00 %	1972	F.C./C.F. 200 000	—	—
5,00 %	1973	F.C./C.F. 165 000	—	—
		=====	=====	=====
		F.C./C.F. 365 000	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
3,50 %	1964	\$ 5 367	—	—
5,00 %	1964	\$ 227	—	—
5,75 %	1967-1970	\$ 15 085	—	—
		=====	=====	=====
		\$ 20 679	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,75 %	1974	D.M. 40 000	—	—
4,75 %	1962	—	—	D.M. 10 000
		=====	=====	=====
Id.				
4,75 %	1981	Fl. 22 000	—	—
4,00 %	1962	—	—	Fl. 16 370
		=====	=====	=====
Id.				
5,00 %	1981	F.Lux. 250 000	—	—
		=====	=====	=====

Situation au 31 mars 1962 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 31 maart 1962 (vervolg).

(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéances de à Jaren der vervaldagen van tot			
Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Autonome Kas voor Oorlogsschade</i> :				
2,00 % - 5,00 %	1962	389 000	—	—
2,00 % - 5,00 %	1963	378 000	—	—
2,00 % - 5,00 %	1965	1 376 000	—	—
4,75 %	1984	1 584 714	—	—
4,75 %	1984	1 534 403	—	—
4,75 %	1984	1 584 800	—	—
5,00 %	1984	1 604 404	—	—
5,25 %	1984	2 039 227	—	—
5,50 %	1984	1 184 424	—	—
5,75 %	1984	377 287	—	—
		12 052 259	—	—
Congo. — <i>Kongo</i> :				
4,00 %	1970	F.S./Z.F. 45 000	—	—
4,00 %	1975	F.S./Z.F. 60 000	—	—
4,00 %	1978	F.S./Z.F. 60 000	—	—
4,00 %	1976	F.S./Z.F. 60 000	—	—
4,50 %	1976	F.S./Z.F. 23 229	—	—
		F.S./Z.F. 248 229	—	—
Id.				
4,50 %	1976	\$ 23 616	—	—
6,00 %	1976	\$ 27 175	—	—
6,00 %	1972	\$ 4 089	—	—
5,50 %	1962	—	\$ 5 000	—
5,75 %	1963	—	\$ 5 000	—
5,75 %	1964	—	\$ 10 000	—
6,00 %	1963	—	\$ 10 000	—
6,00 %	1964	—	\$ 5 000	—
6,00 %	1965	—	\$ 5 000	—
4,50 %	1962	—	—	\$ 20 000
5,75 %	1962	—	—	\$ 7 500
		\$ 54 880	\$ 40 000	\$ 27 500
Id.				
5,50 %	1973	F.C./C.F. 200 000	—	—
6,00 %	1976	D.M. 6 762	—	—
Institut des services communs de la Radiodiffusion-télévision belge. — <i>Instituut van de gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie</i> :				
4,75 %	1964	27 740	—	—
5,00 %	1964-1969	45 277	—	—
5,25 %	1966-1972	31 256	—	—
5,50 %	1971-1979	131 195	—	—
5,75 %	1976-1977	30 430	—	—
6,00 %	1967	37 415	—	—
		303 313	—	—

Situation au 31 mars 1962 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 31 maart 1962 (vervolg).
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéances de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Fonds de Dotation des Pensions de guerre, etc. — <i>Dotatiefonds van de Oorlogspensioenen, enz. :</i>				
4,25 %	1973	2 903 607	—	—
4,60 %	1973-1999	1 885 623	—	—
4,75 %	1973-1999	1 130 645	—	—
5,50 %	1973-1999	2 278 166	—	—
5,60 %	1973-1999	1 117 225	—	—
		9 315 266	—	—
		=====	=====	=====
Caisse nationale des Pensions de Retraite et de Survie. — <i>Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen :</i>				
4,25 %	1962-1963	—	211 500	—
4,50 %	1962-1963	—	950 750	—
4,25 %	1962-1973	395 192	—	—
		395 192	1 162 250	—
		=====	=====	=====
Office national des Pensions pour Travailleurs indépendants. — <i>Rijksdienst voor de Pensioenen der Zelfstandigen :</i>				
5,00 %	1965-1975	636 770	—	—
5,25 %	1973	47 220	—	—
5,35 %	1976	219 056	—	—
5,50 %	1973	122 890	—	—
6,00 %	1973	94 700	—	—
4,50 %	1963	—	50 000	—
4,75 %	1964-1974	—	610 002	—
5,00 %	1965-1974	—	1 206 292	—
5,25 %	1963-1980	—	526 965	—
5,50 %	1963-1980	—	431 821	—
5,75 %	1968-1981	—	124 200	—
6,00 %	1973	—	50 000	—
6,25 %	1968	—	300 000	—
4,25 %	1962	—	—	70 000
4,625 %	1962	—	—	182 500
4,875 %	1962	—	—	55 000
5,00 %	1963	—	—	50 000
		1 120 636	3 299 280	357 500
		=====	=====	=====
Id.				
5,00 %	1977	\$ 6 000	—	—
		=====	=====	=====
Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire. — <i>Studiecentrum van de Kernenergie :</i>				
5,00 %	1971	225 000	—	—
5,25 %	1971	175 000	—	—
5,30 %	1972	50 000	—	—
5,45 %	1972	50 000	—	—
5,50 %	1971	200 000	—	—

Situation au 31 mars 1962 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 31 maart 1962 (vervolg).
(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		T E R M E — T E R M I J N		
		Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéances de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
5,75 %	1970-1974	889 650	—	—
6,00 %	1970	160 000	—	—
6,25 %	1970	185 000	—	—
		1 934 650	—	—
		=====	=====	=====
Ruanda-Urundi :				
5,625 %	1978	\$ 4 107	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,625 %	1978	D.M. 1 764	—	—
		=====	=====	=====
OTRACO :				
6,00 %	1970	\$ 2 322	—	—
		=====	=====	=====
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scientifique. — <i>Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek :</i>				
2,00 %	1990-1992	—	524 474	—
		=====	=====	=====
TOTAUX. — <i>TOTALEN :</i>				
Emprunts intérieurs. — <i>Binnenlandse leningen</i>		74 707 360	58 792 465	3 889 351
Emprunts extérieurs. — <i>Buitenlandse leningen</i>		F.S./Z.F. 252 229	100 000	—
		F.C./C.F. 565 000	—	—
		\$ 110 988	57 000	27 500
		D.M. 68 526	20 000	10 000
		Fl. 52 000	—	16 370
		F.Lux. 335 000	—	—
		=====	=====	=====